泰東日報

昭和三年九月二十二日
發行人 阿部眞言　編輯人 李子民　印刷人 李福綿
大連市奧町八十五番地
發行所 泰東日報社
電話 社長及事務 長八〇〇九一 編輯 八〇九二 營業 八〇〇九三
大連郵便局私設函第五五
▲定報價目（以現大洋爲本位）每份零售半角 每月一元一角 半年先匯六元一角 全年先匯十一元八角（郵費在內）
▲廣告刊例（以現大洋爲本位）每行五號字十三字每日一元 特別地位加倍 長期者另議

論說

東洋之羞（飛天）

自西力東漸，亞洲一變，歐美競爭角逐之場，黃色民族已不能安眠其靜樂之天地，而不能不掙扎以起，與白色人種相周旋，迄今三百餘年矣，中間經幾許變化，幾許戰爭，有形無形，直接間接，約之皆爲黃白兩色人種盛衰起伏消長之衝突決鬥，將來之最後勝敗，尙難逆料，而已之成績，總算白人逐日優勝，黃人逐日敗北，回顧一百年前之亞洲黃色人種國家多少！白色人種勢力幾何？再証之今日，則亞洲獨立國家存在者有幾？除中日而外，幾盡爲白人勢力所征服，即就中日兩國而論，中國固不待言，而日本亦不能謂完全不受白人勢力之影響也，總而言之，黃色人種，無論其國家存在與否，對外而言，皆在白人勢力壓迫之下，不過程度有百步五十步之差耳，彼印度安南等亡國之民，固無論矣，即存在之中日兩國，亦豈能不引爲東亞之最大恥辱乎？此爲東洋民族所應覺醒者一

白人勢力，既如陣馬風檣，來襲，即在尙未被征服之黃色人種，尤其是中日兩國，當如何團結提携使白人勢力不再膨脹，黃人勢力不再消滅，以保持吾亞洲之安全，而鞏固吾黃人之地位，無論如何，必保存其主人之資格而後可，然而吾人一考事實，適得其反，不但對於被征服之黃色民族，不灑同情之淚，而對於存在之一族，猶踢踏於彼此小利害之爭，而忘却其共同之大敵，明知漁人之伺其旁，鷸其後，而猶作鷸蚌之爭，蝸角搏持，不肯相下，嗚呼兄弟鬩墻，而外禦其侮，此東洋民族，尤其是中日兩國，所引爲深恥，而當覺醒者二

中國今日雖有統一之雛形，而尙未臻安定之地位，其前途棘若荊棘，尙多多也，此眞中國百萬々同胞所引爲最痛心，最深恥者，而日本自維新以來，益臻富强，戰俄而後，國運飛騰，有一瀉千里之勢，不僅白俄一敗塗地，即歐美强國，亦皆存戒心，就此一點，凡吾黃人皆欽佩，然而近年來政黨傾軋，新舊衝突，潮流之澎湃，思想之激蕩，種種皆堪憂慮，不能不謂爲一種惡現象，而今有識之士，所引爲深憂者，東西安危之所在，全繫中日兩國之勢力消長，而兩國國內又皆有[illegible]慮之狀況情事，夫羽翼不豐滿者，不可以高飛，內力不充實者，不可以言對外，此爲兩國之本身而言，猶不能不引爲深憂，而爲東洋民族所應覺醒者三

且人種之存在，與民族之精神，不僅在政治實力，武備，亦足，而文化學術，尤爲最切要者也，今世科學文明，完全操諸西人，物質的競爭，東洋已在落伍之列，而精神文明如哲學藝術文學宗教，西人亦無不蒸蒸日上，有壓倒東洋之概，所謂發明家，文學家，宗教偉人之著名於世者，幾爲西人包辦，東洋人能與頡頏者，恐鳳毛麟角，百不得一焉，嗚呼武力失敗，政治遜步而精神文化又瞠乎不及，是眞吾東洋人之最大可恥，而猶不能不急起覺醒者四

總之東西兩大民族，相形之下，處處見絀，吾人欲挽救已往之失敗，而求未來之勝利，則非各自努力不爲功，尤非互相提携對抗不爲功，若乃仍執成見，自相離貳，不但不共謀上進，反而依外力相牽制，則結果玉石俱焚，同歸於盡，不惟東洋人種民族與國家不能存在，即精神文明亦將隨之而消滅，嗚呼東洋人！嗚呼東洋人！若果至此則雖欲以爲羞，而有不勝其羞者矣！

國府常務委員會似決定
蔣介石爲國府主席
胡孫位置其他問題亦同決定

（南京二十日發電）停頓中之國府常務委員會因蔣介石胡漢民李濟琛等返京本日開會協議五院及其他問題內容嚴守秘密雖不得知對於人選問題如昨日之胡漢民所談似決定以蔣介石爲國民政府主席其餘決定事項發表如左

一、以胡漢民及孫科爲中央執行委員會常務委員

二、中央執行委員及監察委員均爲中央政治會議委員

三、以張繼爲中央政治會議委員

又以監察委員爲政治會議委員一事因尊重張靜江李石曾等右傾派意見之故云

閻錫山在大同
開兩省統治會議
討論鞏固察綏 日內可返北平

（北平二十日發電）閻錫山在大同召集綏遠察哈爾兩省主要人物關於兩省統治會議結果決積極以求鞏固今早四時由大同起身赴平今晚或明晨可到本地

張宗昌密赴大連
偕同日人顧問

（天津二十日發電）當地大公報載張宗昌氏於十七日帶同日本人之顧問由灤河密赴大連

國府與德訂航空契約
航路六日可到

（伯林十九日發電）德國與國民政府已訂安自伯林經伊爾庫資克至南京之航空契約聞此航路需時六日云

國府派人觀日本大操
張群等六名

（南京二十日發電）日本大操參觀者六名中除李宗仁之代表決定如左向南京日領事館求其諒解
張群（蔣介石系）王右倫（馮玉祥系）張[illegible]中（李濟琛系）熊斌（何應欽系）

國際將開第二回
羅加爾諾會議
傳說在一九二九年春

（日內瓦十九日發電）當地傳說一九二九年春將開第二回羅加爾諾會議

蘇俄發行新公債
三億金盧布 十年後償還

（莫斯科二十日發電）蘇維埃政府發行公債三億盧布十年存留自十一年起逐次償還利率一成一分債券爲五十百五百及五千盧布之四種

國民政府組織確定後
中日交涉將有轉機
中國政府欲討論打開現在殭局
日本實業界切願恢復兩國關係

（東京二十一日發電）蔣介石以下國府要人齊集南京關於制度五院制度在協議中決俟各院長人選完畢政府組織確立後由自臨部同會協議政治根本方針對於現時成僵局之中日關係之如何打開亦爲重要議題之一最近王正廷希望會見矢田總領事及清水領事及其他非公式屢次會見等事足知國民政府希望對日外交問題之解決並欲探悉日本眞意所在一方日本府部內亦以主張得適當機會開始各種交涉者爲有力就中尤以實業界希望恢復中日關係者甚多據此以觀則中日交涉俟國民政府組織確定後有良好之轉機

易紈士到滬後之詳情
各方對易空氣不佳 易之地位將生問題 南下計畫不易實現

寄訊，易紈士在滬晤宋財長，一節，業見本報前記，茲更接上海特約通信詳述云，代理總稅務司易紈士，南下抵滬後，偕其從，寓居滬西大華飯店，深居簡出，不與外界交際，除與中外各本國人士略爲周旋外，中外各機關，亦未正式訪問，外界有往訪晤者，亦不表示任何意見，易氏抵滬時，適財政部長宋子文，亦在滬公幹，外界多以爲二人必急切謀面，不意二人至六日之晚，方始晤面，且席上僅作尋常寒暄，未曾一及任何問題，有人詢問宋部長自身對於易氏之意見若何，宋氏無確實表示，是可知宋部長對於易氏問題之鄭重，惟上海各重要公團，則對於易氏大都表示不滿，已發表通電，主張撤換易氏者，有總商會，閘北商會，及海關華員聯合會等數公團，黨部亦有同樣之表示，總商會方面，因主席團馮少山，趙晉卿，林康侯三人，意見不同，（馮主留易，趙主撤易）暗潮頗烈，尙無明白表示，然多數人則均不表同情於易，是以易之地位，岌岌可危，宋子文氏，因稅務司與外交亦有關係，不願財部獨負其責，故已赴京，向中央提出，請中央解決，是則易氏之地位如何，須視中央之主張如何，方能決定，預料少數日內，必有明文公佈也，

至於易氏此次南下，[illegible]及其抱宗旨，易嚴守秘密，外間實無法得知其詳，故外間推測，有謂其因關稅問題而來者，然據目下觀察，則易氏尙一事未成，事實上恐亦難達其所期望之目的也，

中日交涉之好兆
周龍光奉王正廷命令 訪日領岡本交換意見 中日交涉有促進之兆

（南京二十日發電）國民政府外交部司長周龍光今早由滬回寧，旋奉王正廷之命訪日本岡本領事交換意見，大約中日交涉又有促進之兆，或者一星期內交涉再開亦未可知

周龍光中日交涉談
矢田或能赴寧協議 改約具體交涉亦未可知

（南京二十日發電）受王正廷意赴滬與矢田總領事會見數次交換意見之第二司長周龍光談云，中日關係最近頗有轉機，或矢田總領事赴寧協議改約具體交涉亦未可知

中日秘密進行交涉
矢田謂於二三日內可有頭緒 將以取締排日爲交涉前提

（大阪二十日發電）矢田駐滬總領事返任後關於中日交涉情形，中日雙方共守秘密，中於近二三日之交涉均緘默無言，但矢田領事於十九日在某席上談話云，此一二日爲中日交涉最緊張之時期，現在雖不便發表，然余信兩三日內可得解決頭緒，等語，似係國民政府五院制成立與蔣氏就任行政院長時開始正式交涉，又似矢田總領事將向國府要求嚴重取締各地排日運動以示誠意，作爲交涉之前提

意國法雪斯底黨大會
開會以首相穆索里尼爲議長 可決該黨會議爲事實統治者

（羅馬二十日發電）意國法雪斯底黨大會於昨晚開會以首相穆索里尼爲議長徹宵會議結果可決以該黨會議爲意國事實上之統治者案，該案在意國殆含有革命的內容，全文十二條，其第一條規定如左之意味，惹注目，繼承王位皇帝及皇族之權力，特權，國家與羅馬法王之關係等，凡關於國體之案件須諮詢於法雪斯底黨大會議

王正廷談外交要項
非戰條約中法寧案 中葡修約中日修約

（南京特約通信）外交部長王正廷今（六日）晨七時由滬抵京，上午十一時，記者至外交部訪王，當承接見，就最近外交上之最重要問題，一一叩詢，經王氏詳細解答，特誌其談話如次，記者謂我國加入非戰條約，業經中央決定，外部曾否有照會答覆美國，日後是否係由駐美施公使簽字，請詳其詳，王氏云，八月二十七日在巴黎簽訂之非戰條約，爲國際和平之一大保障，外交部原主張加入，中央政治會議五日已決定參加，外部已由條約委員會副會長徐東藩，起草答覆美國公使之照會，感謝美政府邀請我國人加入之盛意，該項照會，一俟送出，即可發表，我國對加入非戰公約，並不擬聲明任何附帶條件，因參與該約之各國，亦未有附帶條件也，惟非戰條約規定兩大原則，即排斥國際的戰事爲不二法門，凡參與該約之各國，遇有此國與彼國發生爭執時，以和平之法解決之，此實人類共存共榮之表徵，較諸以前國際間之仲裁條約，已進一步，定將表示我國入該項條約時，外部至聲明加企望國際和平之意見，現已去電詢駐美公使施肇基，加入非戰條約如何手續，將來如在華盛頓簽字，則由施公使全權代表簽字中非戰公約云云，記者又詢以中葡修約及中法寧案交涉進行現狀如何，王氏謂在滬時曾與駐滬法領事非正式交換意見，大致關於賠償損失一項，法國方面要求過大，勢難承認，惟大體上業已完全商決，一俟駐京法代辦南來，即可正式簽字，此事內容務請愼重發表，因對外尙未將此意表示云云，記者當謹遵所囑，又詢以中葡修約交涉現在進行如何，王氏云，交部在日接到衛使來電，日到京，屆時中葡條約可望順利進行云云，繼詢對日修約交涉及濟案事件，有何新發展否，王氏答云，我國致日使第二次照會送出後，日政府尙無答復，約俟駐滬日領矢田返華後，田中當有表示，屆時或可望不進一步之洽商，我主張濟案與修約應分別商議，不必併案辦理，外間傳說張宗昌圖以膠濟路抵押，向日本借款百二十萬元，外部對此極爲注意，已電駐日公使汪榮寶，調查一切詳細情形，想張宗昌或不致如此膽大妄爲，且此種秘密交涉，決無效力，膠濟路斷不致在地圖上變色云云，

除日本而外英美各國
皆通告承認實行差等稅率
◇……外交部司長周龍光所談

（南京二十日電）本日據周龍光云實行差等稅率除日本外英美各國皆通告非公式承認

國府將公布暫行辦法
對實行關稅自主 裁撤釐金與另興新稅

（二十一日東京發電）據確實消息國民政府關於自明年一月一日實行關稅自主權問題目下爲種種協議關稅自主之暫行辦法係裁撤釐金另興新稅之意近決將此意公布

宋子文財政部長對
實行差等稅率談話
在非正式正式未發表以前全屬子虛 準備實行國定稅率決求各國諒解 又謂增加附加稅五分至七分五之辦法

（南京二十日發電）財政部長宋子文否認實施七種差等稅率其談話如左

七種差等稅率決定自十月一日起實行一事在財政部於公式非公式未曾發表至於最高徵收六成七分五釐等事全係子虛政府因明年一月一日實行自主關稅須實行國定稅率現在銳意準備中俟其決定由外交部通告各國求其諒解云

又據可靠方面消息云財政部爲脫出目下財政的苦境計雖不實施差等稅擬至明年一月短期間採用將附加稅二分五釐增至五分或至七分五釐之辦法現在向某某等國非公式求其同意云

北滿共黨勢力之滋蔓

（哈爾濱特約通信）北滿共黨勢力，年來滋蔓日甚，在最近數年中，形式上雖未有若何劇烈動作，但實際上勢力之充實，蓋北滿與俄接壤，策動接濟，均易爲力也，哈埠因係北滿交通中樞，故共黨實力，亦以哈埠爲中心，至共黨在哈最高組織，則爲實際能操縱東鐵一切事務之中東鐵路職工聯合會，本爲中東鐵蘇俄職工之唯一團體，上自副理事長理監事，局處長，下至掃地擦車之工人，均爲該會會員，所有東鐵重要事件，在實行以前，均須提出該會，徵求同意，設該會不同情時，無論如何，亦不能實行，縱有理事會或路局之命令，實際亦等於零，故東鐵內部，雖有種種組織，然所有實權，則皆操縱於該會，該會初成立時，東鐵華工，亦聞有參加者，嗣經地方當局嚴加取締，凡中國職工之入該會者，即以參加共產運動論，是以其在華方職工，已不敢公然加入，第因迫於本人利害關係，

秘密參加者

實際固仍不乏其人，蓋該會在東鐵，權，既如此偉大，所有任免員工，當然皆在其指揮操縱之下，中國職工爲維持本人之地位，對於若輩，自不得不與之稍事聯絡，一方職工聯合會對於華方職工中之優秀份子，不惜千方百計，使其同化，華方職工因威脅利誘，以致墜入彀中者，實亦大有人在，東鐵華工方面，雖亦有工業維持會之組織，但事實上則爲仰承官府鼻息，承上轉下之緩衝團體，對於工人權利之維護，智識之開發等事，向即未聞曾有若何動作，是由八千名華工組織工業維持會，實際則等於擁護[illegible]。蓋一方須仰承官府之意旨，一方又須橫受職工聯合會之壓迫，無論主持會者不能努力進行，縱則眞能力圖振作，實亦難收相當之效果，工業維持會當事者，既處於工聯合會勢力之下，維持本人地位，對於工聯合會方面，自又不能無相當聯絡，故工業維持會幹部人員，附共色彩，亦極濃厚，一方以中東鐵職工聯合會爲大本營之共產黨徒，復在社會方面，

大肆其活動

若輩最注意者，厥爲各中學以上之學生，及一般青年新聞記者，當國民黨聯共時代如工法兩大學生及少數新聞記者幾至無人不掛一混合式之黨員招牌，迨至十五年冬，哈爾濱新聞黨案發覺，若輩勢始少殺，及至清黨以來，彼等更銷聲匿跡不敢少露聲色，然迄今活動於暗陬者，固仍有人在也，月前王錫百同志由滬來哈時，朱[illegible]青先生囑此行須注意哈埠青年之態度行動，萬勿落其陷井，蓋非熟悉哈埠情形者，不能作此語也近聞共黨重要份子由滬漢來哈者甚多，據一般人推測，若輩似擬與蘇俄方面，有所聯絡，此事在最近半月中，業爲該區當局偵悉，故日來對於郵電行旅，均詳加檢查，又有謂近一月來哈埠迭次發生之綁票案件，亦與彼輩有密切關係者，是故當局對此，尤爲注意云

國府九十四次會議
催軍委擬呈撫恤委會條例 薛篤弼請撥款放賑交財部 修正僑委會組織法送政會 使領館員考試由外部籌備

十一日專訊，國府十四日開第九十四次會議，出席譚延闓宋淵源于右任李烈鈞蔣作賓王伯群何應欽孔祥熙，列席徐元誥薛篤弼王世杰王正廷易培基劉樸忱，主席譚延闓，報告事項，一、馮玉祥眞電，報告赴潼關西安等處，辦理駐陝甘各部隊裁編事宜，敬祈鑒察案，一、閻錫山眞電，報告軍縮事項，已辦有頭緒，即於本日首途赴平，並順道視察察綏區，請察核案，三，白崇禧灰電，報告佔領唐山及平榛子鎭各處，現擬向窪里古冶進擊，敬請鑒察案，又文電，報告眞日三十軍佔領牛郎山，十二軍佔領窪里案，討論事項，一中執委會函開，准中政會議函，爲該會議決議集寧縣劃入綏遠省，請交國府辦理，業經本會第一六七次常務會議決議照交，請查照辦理案，決議照辦，二、馮玉祥佳電，請撥大宗欵項撫郵作戰傷亡官兵家屬案，決議，前曾決議需撫郵戰傷亡官兵家屬委員會辦理撫郵事宜，即催軍委會從速擬呈撫郵委員會組織條例，便與成立，三，賑款委員會主席薛篤弼呈稱，奉中央黨部常務會議決議，華僑捐欵內撥洋三十萬元分配北方各區，並經定分配數目，經分別電達各省區，請派員來京具領在案，惟災區甚廣，振欵甚微，南方各災區亦未便令其向隅，擬請在善後短期公債項下先撥一百萬元，以資施放案，決議，交財部籌議具復，四，軍委會呈請任命張叙忠爲北平陸軍軍需學校校長案，決議，照准，五、孔祥熙等擬呈對於技師登記案之審查報告，一，關於技師登記機關，原則上似以統一爲宜，更其事務之性質而言，似應歸劃工商部管，二，關於技師登記，似以採用自由登記爲宜，至商船上服務之技術人員，責任較通常之技師爲重，交通部原訂商船職員証書章程，似尙無何弊害，擬仍其舊，請將工業技師登記暫行條例酌加修正，請鑒核施行案，決議照審查報告修正，六，僑務委員會呈送該會組織法修正草案及附件，請鑒核施行案，決議，送政治會議，七，決議，外交部駐外使領館職員考試事宜，由外交部派員籌備，十四日府議尙有下列各決議

一、內政部薛篤弼呈國府稱，奉交胡定安擬呈之警政案，請加討論，尙屬妥善，惟開辦費一層原定三十萬，實屬不敷，可否准予撥欵五十萬，另撥給公地若干畝，以備建築之需，檢原呈送請核示案，決議，首都建委會同內政部籌劃，二、湘省政府主席魯滌平灰電國府稱，職府委員兼教育廳長張[illegible]請辭廳長兼職，其堅如蒙，照准擬請以趙恒陳容黃士衡張炯四人中擇一任命案，又張定儉電，請辭教育廳兼職案，決議送政治會議，三、湘省政府主席魯滌平文電國府稱，湘省交涉員兼長岳關監督毛[illegible]才選請辭去交涉員，專任長岳關監督，擬請改委職洋文秘書李芳繼任案，決議交外交部查明該員究竟稱職否再議，四，中央政治會議函，安徽宜城益華鐵礦公司定遠晉益林鑿公司原係倪嗣冲逆產，現農礦部請歸國有，經本會議一二五次會議決交國府，抄同原呈則請歸省有，安徽省政府及附件，送請查核辦理，又易部長呈送關於此事之說帖一件，請辦案，決議，先下令叙述倪嗣冲之產確係逆產，由農礦部會同處理逆產委員會先行清理，呈候核奪，再定辦法，

日本對華出兵費
達五千三百萬圓日金 責任支出三千九百萬圓日金

據九月十七日大阪朝日新聞載云日本政府十四日之閣議決定派駐中國之軍隊用費由責任支出一千四百二十四圓再加去夏田中內閣第一次對華出兵以來之支出費用三千八百八十二萬二千圓則對於中國事件軍事費總額實達五千三百六十萬二千圓之巨此項中經議會協贊者僅追加昭和三年度豫算提出於第五十五特別議會之三百五十二萬一千圓其餘全爲第二豫備金支出與責任支出其責任支出額爲三千九百二十萬八千圓云

美報對中美條約評論
譯八月八日紐約國民報社論

自駐華美使馬克謨氏簽訂中美新約，承認中國關稅自主以後，美國遂爲首先承認國民政府之倡導人，國務卿開洛克氏辦理該約之迅速，應受非常讚美，蓋其對新中華民國，則此次訂約之舉，不可謂非友誼之表示，而美國海軍上將勒立斯自天津撤回本國，尤爲一種可歡迎之表示，此兩種表示，同時發現，實可博得中國之好感，而迫使其他各國不得不公共承認國民政府爲中國之實在政府也，

夫美國務院之外交手段，又如解決上年三月之寧案，常使我國處於策畫地位，爲其他各國對華政策之標準，今試問我國政府將利用此策畫地位，爲中國國民政府切實博得公道乎，抑照前三年之歷史，似乎顯示吾美國人民雖有表同情於中國三民主義，而我政府尙遲遲乎未拋棄美國在華現行特別權利之任何條件也，

乃近數月以來，事變如是之速，吾人可設一問，即謂關於中國主權與條約權利，美國究處於何地位乎，

昔在華會，美國與其他各國對於恢復中國關稅自主及取消治外法權，均允即行會議，嗣經久遷延以後，遂開關稅特別會議與法權調查委員會，關於關稅一項，各國均允一九二九年一月，准予中國關稅自主，關於法權一項，各國均不如在華會之寬大，並設有種種精細之條件，使中國收回法權以前，必自履行，乃會議未[illegible]，而革命軍北伐，各國代表不能不稍停頓，最後張作霖去位，新國民政府遂叩吾美國之門，以不平等條約與吾國從前之担保，喚醒吾人焉，

吾人對於國民政府不能不加以承認，以其爲中國之政府故也，吾人不應仍拘守不平等條約，蓋吾美國之担保止不平等條約，已不止一次，然今日唯一之重要問題，即吾人究以何時將管理華人之權交還中國

關於中國關稅自主，開洛克君與中國辦斯約之神速，即最苛求者對之，亦必形滿意，但內有一欵，實使關稅自主有延擱實行之可能，故可謂欵爲滑稽之條文，爰錄其文如左，

「惟兩締約國對於上述及有關係之事項，在彼此領土享受之待遇，應與任何他國享受之待遇，毫無區別」

吾人對於中國俟其他各國給予中國關稅自主時，始行照給之舉，實不能贊同，蓋英法日本三國，如於法律上具有可緩予中國以關稅自主之理由，則美國之此種特別權利，亦將與各該國同行繼續，加以中美新約在其他方面，又足啓人疑慮，即該約並無一言涉及治外法權，寧不解開洛克君何以於換文及條約內，均不提及此問題也

如果此新約不僅爲政治之演說，則有三種可行之辦法，爲美國對華政策之天然第二步驟，（一）再撤回美國海軍，其所以然者，因勒立斯上將遣回美海軍一批以後，美國仍有海軍二千六百人在中國也（二）吾人應立即自動修改治外法權，俾中國法官得參與所有在華美國人民之案訟（三）應由美國抗議日本在滿洲之霸權，論第三辦法，吾人若爲名譽之國家主張公道，固屬極難但爲中國，則屬吾人所能爲之要圖，夫日本爲國民政府與中國政治統一之大障礙，且日本已自白違背其在華會所宣示尊重中國主權之信約，

日本勸告奉方退還車輛
與各國取協調態度
日當局訓示芳澤公使

（東京二十一日發電）於奉軍退却之際扣留關外之車輛返還問題芳澤公使向日外務省請訓示日當局意向欲以與各國協調的態度解決該問題故近將開外交團會議以外交團名義向奉方勸告其返還云

北滿俄人勢力觀
俄人不肯放棄中東路實權

世界新聞社譯大阪每日新聞英文版載齊々哈爾通信云，蘇俄在華南勢力之升降，與北滿華人對待俄人之態度大有關係，當鮑羅廷在漢口得勢時，北滿俄人信用大著，中東路之華員及華警，自一九一七年俄國革命後，卑視俄人者，至是一變而尊重俄人，迨鮑羅廷被逐回國，北滿華人態度遂變，俄人大受窘迫，記者於八月十八號從洮南抵齊々哈爾，適蒙古叛兵攻擊齊々哈爾以東一百五十哩中路之一點，有一東行列車爲防危險故，擬向西折回，不知何故，中國路警阻之，俄人站長及機關手抗爭，華兵遂將二人毆打，又記者前從哈爾濱乘車到此時，二等車中有乘客二十四人，其中華人二十名，內兵士十五，客商二，餘一客商未有通行証外，餘皆有之，迨俄人查[illegible]員來查，兵士多不理之，且作藐視狀，經俄人再三聲說，始稍與一觀，此種情形，沿途屢見，俄員且有被毆辱者，廻憶二十年前，俄皇勢力主宰北滿時，俄人驕橫兇暴不可一世，華人無敢爭者，俄人之對華人，踢之毆之，一如其意今則時勢循環，華人即以昔日所受者施諸俄人矣，

滿洲現有俄人約十二萬，哈爾濱獨佔八萬，其中有赤黨，有入華籍者，但多數爲白黨，赤黨多爲中東路官員及僱員，白黨則爲無國籍之難民，境況慘苦，不可名狀，皆以勞力糊口，恒向華人日人乞錢，哈埠一處，俄人因窮餓自殺者，幾每日必有二三人，至於赤黨，是否衷心赤化，殊屬可疑，彼等多佔中東路要職，就彼等之生活情形行爲觀之，不似眞正共產主義，殆爲做官計耳，依蘇維埃法律，官員薪俸不超過等於美金一百五十元之數，然中東路員之薪額，則藉一種「撫恤金」之名，而超過此數，

中東鐵路全部人員約三萬人，其中百分之七十五爲俄人，蘇俄革命後宣言以中東路歸還華人，不過爲誘致華人同情起見，以後即未正式或公開重述，今日欲圖恢復其對於中東路之控制，在管理局內，中俄雖平分權限，然實權操諸俄人之手，工程師及查票員無一華人，站長亦幾盡係俄人，鐵路材料由俄員購辦，僅技師數人爲華人，路務及審計兩部均由俄人主政，全部路員華人僅佔百分之念五者，即由於此，

中東路年獲贏利約三千萬盧布，所以如是者，實以路基及車輛之犧牲，蓋於理及補充等必要設施，殆毫無所費故也，在一年前，此項收入存於蘇俄銀行，預備作修理及其他必要工作之用，自一九二七年九月以後，收入總額由蘇俄銀行與張作霖之東三省銀行均分之，然一入東三省銀行，即全充政費，而不作路用，而俄方亦未必願獨任此項費用，可想而知，

此外華方勢力侵入俄人範圍之處頗多，如哈埠之市政及該埠之俄人工藝學校，均由華方管理，今又圖接收俄人博物院，俄人有步步退讓之勢，然中東路之實權，則決不肯放棄也，

北洋設置
永久科學聯絡站

莫斯科訊，蘇俄科學界人士發起在北冰洋區域設置永久科學聯絡站若干，其初步計畫係組織一「國際北極飛行協會」由沿北冰洋之各國共同出資，實施此計畫，蘇俄著名科學家佛思門教授於報紙披露一署名宣言，說明此計畫之要，謂在新墨賓伯根，瑙代臣蘭耶，及佛郎士約瑟地等處，如不設有永久科學聯絡站則於北極探險事業上，如意國諾比爾少佐所遭之飛行慘劇，將終不能絕跡云

吉林依蘭當局破獲俄人私募大批華工

擬運往俄境訓練共產主義　被募五百工人已經全運回

哈爾濱特信、俄人列文、於月前秘密來哈、賄買華人孟芝玉等、私募華工多名、旋被當局査悉將俄人列文與華人孟芝玉王萬成等、在哈捕獲即將孟王二人執行槍斃已見前報、惟此事、外間所傳、多未詳盡、且於招募原因及經過詳情、即當局者於個中眞象、迄亦未能偵杳詳確、記者日來特向中外各方探詢、始得此事之顛末如下、

▲招募之原因　蘇俄對我唯一政策、惟在宣傳其共產主義、第因年來南北、一致反共、遂使蘇俄數年在華築成之宣傳基礎、一旦瓦解、雖莫斯科中山大學、對於中國宣傳人員、現仍積極訓練之中、但實際若輩學生、目下均已不能公然歸國、且縱有少數學生能秘密返華、彼等亦多不能努力於下層工作、蓋彼輩於工人方面、尚可參加運動、於農人方面、則不能作實際之聯絡、惟蘇俄赤化中國之心、迄未少殺、故仍不惜竭智盡慮、冀必達其目的、更因對於中國中上社會、年來迭次聯絡、均未成功、嗣乃決計由農人方面進行其宣傳工作、俾得收效於實際、本年春間、曾擬以開闢沿海州水田爲標題、來華招募苦工、惟彼深知公然接洽、必難成功、於是先由哈爾濱蘇俄機關新聞新生活報、微露此意、藉以窺探中國當局之態度、當時哈埠各團體及輿論方面、聞訊大譁、當局亦深知其陰謀所在、乃通飭所屬、對於華工出境、嚴加限制、凡無正當職業及殷實保証者、概不准其赴俄、結果、蘇俄詭計、竟未得售、第蘇俄赤化中國之野念、終不因其稍戢、故此次乃又密派俄人列文來哈、私募華工數百名、擬運往俄境、授以農事工作、俾於無形之中、逐漸作主義上之訓練、一俟可以驅遣、即陸續送回、使其作實際上之宣傳、

▲募集之經過　俄人列文、係於七月二十八日來哈、當初來哈時、持有我國駐黑河領事發給之護照、寓居於哈埠秦家崗格蘭德旅館、次日即假該商爲名、赴特區警察總管理處、請領居留執照、希爲掩飾外間耳目、不得不如此辦理、嗣即買通哈爾濱佛教會會長孟芝玉、（孟已六十八歲）及從前以包工爲生之王萬成二人、令其代爲招募、孟王二人、從前均曾包工多年、故與一般勞動者、平日極爲接近、當時俄人既酬以鉅資、若輩當然十分盡力、實則招募原因、彼固亦懵然不知、惟俄人謂係招去開礦、孟王二人亦祇好以開礦二字轉告工人、但若輩亦知事未公開、故當招募之時、行動備極詭秘、在勞工方面、以爲孟王二人既謂前往開礦、實際自無若何危險、且孟等語彼、謂『此去開礦、每月可得工資金魯布五十餘元、將來礦務發達、汝等均可發財還家、此次前往、所有沿途路費、均由俄人供給、於啓行前、每人先發安家費大洋五十元、……』若工等以前途有此遠大希望、且未往作工、先得安家費五十元、實係便宜之至、故展轉附引、未及十日、即募得勞工五百餘人、

▲査獲之詳情　迨至將五百名工人募妥後、即由孟王二人分赴航業公會、購買赴黑河之船票、惟恐一時購買大宗船票、使人注意、乃分派多人、輪流往買、直至八月十三日、諸事方準備妥協、乃由孟等暗招工人登船、並委由把頭五人率領前往、當由孟等每人發給大洋五元、謂此即曩日所許之養家費用、工人等以此數與以前所說妥之數目不相符、乃群相責問、孟王乃謂、『養家費五十元、本應於大家起身以前發給、惟俄人因所帶現欵、不敷支配、故先發給十分之一、其餘之四十五元、於到黑河後即能如數分發、橫豎此去沿途並無需錢之處、大家如有所需、把頭自能充分照料、』工人等以既已上船、且前途希望甚大、更因把頭等隨船前往、將來決不至有意外事變、故當時亦未再爭執、即於八月十五日、隨船前去、詎意於十九日行抵依蘭之際、竟爲地方當局偵悉、蓋船隻行至該處、均須經軍警一度檢查、軍警當事者見有許多工人、頗涉疑念、乃詳加查詢、始悉顛末、迨索驗護照、則又烏有、於是乃將輪船扣住、急電吉林當局、請示辦理、一面電詢哈埠當局、對於此事、事前是否曾有所聞、旋得吉林當局覆電謂、既無護照、定係私募、仰即詳爲偵查、審愼辦理、對於招募者須從嚴懲辦、以儆將來、至於勞工因智識簡單、被人愚弄、情殊堪憫、將來須妥爲安置、勿使流離、旋又得濱江鎭守使署覆電、謂對於此事、事前確無所聞、請嚴追主動人犯、俾歸案究辦、依蘭當局乃詳詢率領工人之把頭、始知主募者雖係俄人、而爲彼招募者實係孟芝玉王萬成等、於是又急電濱江鎭守使、告以顛末、濱江鎭守使丁超、以案關重大、乃於八月二十一日晚九時許、密派官兵三十先將孟芝玉王萬成二人捕獲、即經丁超親自審訊、始知俄人列文、當時猶在道裡藥舖新世界旅館二號房內居住、乃於當晚十一時許、密派官兵多人、會同特區一署警察、往新世界旅館逮捕、詎意彼時列文尙外出未返、軍警四十餘人、乃密佈新世界旅館門外、潛待其回、直至次晨（二十二日）二時三十分許、該俄人方返、遂由軍警上前、將其捕獲、並在其住室內、搜出文件甚多、及現欵一千餘元、乃一併送往鎭守使署訊辦、

▲事後之處置　比及將孟王二人及俄人列文捕獲以後、即經鎭署詳加訊問、證明非誣、乃急電呈吉林軍署、請示辦理、於八月二十三日、即得覆電、謂、孟王二人、不顧大體、蔑視數百工人生命、情殊可恨、着即就地槍決、以儆效尤、至俄人列文、則暫予監禁、另行處理、鎭署奉電後、即於當日將孟王二人由監提出、執行槍決、聞孟芝玉在哈辦理佛教會已數年、一般佞佛者流、尙對彼均極信仰、故彼死後、尙有多人惋惜不置、至彼二人所受俄人賄欵、係每募一人即以大洋十五元、共爲招募五百人、計得酬金七千五百元、此外所謂養家費用、俄人本已如數發給、乃當時復被孟王二人呑蝕十分之九、統計彼等所得、共在三萬元左右、至於在依蘭扣留之工人、嗣經當局與東北航務局商妥、已於本月四日、如數運回、分別遣散、惟把頭五人、當招募時、本與孟王等串通、情節雖較孟王二人略輕、但亦不便令其逍遙法外、故於工人運回之際、彼等尙在依蘭道署羈押、現在已經濱江鎭署派人往提、以便歸案訊辦、聞一二日中、即可解來哈埠云、

國府九十三次會議

公布縣組織法及禁煙法　核准預備導淮工作程序　宋振照中將殞命例撫卹　三一八烈士公葬圓明園

十一日寧訊、十一日國府開第九十三次常會、出席于右任、蔣作賓、張之江、李烈鈞、譚延闓、何應欽、列席徐元誥、薛篤弼、劉樸忱、王世杰、易培基、主席譚延闓、

報告事項　閻錫山魚電、報告所部軍隊縮裁去六師、留存六師二旅、其遣散費用向晉察綏各商借若干、另文呈報、現地方安謐、報請鑒察案、二、鄧錫侯江電、報告所部分三期裁汰辦法、請核示案、三、白崇禧魚電、報告敵人狀況、並我軍準備進攻情形案、又庚電、報告佔領豐潤案、又佳電、報告佔領胥各莊韓城鎭、敵情混亂、報請察核案、

討論事項　一、中執委會函開、准中央政治會議函送業經通過之縣組織法到會、經第一六六次常務會議決議交國民政府公布、送請查照辦理案、決議公布、二、中央執委會函開、准中央政治會議函送業經通過之禁烟法到會、請交國府公布、又其施行條例請併交國府核議等由、當經本會第一六六次常務會議決議照交民國府辦理、請分別照辦案、決議、禁烟法公布、施行條例修正公布、三、建設委員會呈稱、奉交中央第五次全體會議議決關於柏委員文蔚提議導淮一案、經參酌原案、擬具預備導淮工作程序、請鑒核案、決議、照准、四、軍委會呈送宋烈士振調查及證明書、請准照中將平時因公殞命例撫恤案、決議、照准、五、北平特別市市長何其鞏呈、准北平特別市黨務指委會函請將三一八慘案之烈士靈櫬停厝在平者公葬於圓明園等由、是否可行、請鑒核示遵案、決議、照准、並令何市長辦理調查撫郵事宜、六、工商部長孔祥熙呈報、該部國貨調查委員會議定中國國貨暫訂標準、送請鑒核頒行案、決議、可由該部以部令頒布、七、賑欵委員會主席薛篤弼等、呈送委員會辦事細則、並請任命沈昌爲秘書長案、決議、辦事細則備案、秘書長照任命、（本報十一日南京電）

十一日國府會議決議案除公布者外、尙有（一）閻錫山九日電國府、謂集寧縣原由豐鎭之村莊改設、今興和等四縣既劃歸綏遠、集寧處四縣正中、應一律劃歸綏區、請裁奪、決議、交政治會議、（二）外部大學院會銜呈國府、駐外使領館任用職員考試、擬於本年十一月一日在首都舉行、開典試委員、加倍員名請核派、決議、緩辦、（三）外部函國府秘書處稱本年十一月、日皇在京舉行即位大典、應如何特派使節參與典禮之處、請由本部部長口頭接洽在案、茲復准日使館轉到駐日領袖大使及日本外務省此事之通知書二件、譯錄轉呈核辦案、決議下次討論、（四）內政部長薛篤弼將文官禮服令草案、文官制服令草案呈府鑒核、決議候修正再議、（五）內政部長薛篤弼呈、稱查職部前呈之公安局組織大綱經鈞府發交法制局審查修正提會核議、復准鈞府秘書處傳論、另擬首都公安局組織大綱、併交全國內政會議討論在案、惟各級公安局編制亟待制定、擬請提前公布施行、並俟內政會議開會、補交討論、至首都公安局組織條例俟議就再呈、又京市長劉紀文呈府稱、報載內政部所擬公安局編制大綱草案、規定首都公安局看隸該部、實變更行政系統、請令飭撤回原案、並訓令法制局查照職府建議五中大會議案五欵、將首都市府職權明白規定案、決議、交內政部法制局市政府再審查、

觸目驚心

不平等條約惡果　中國領土喪失一覽

甲、本國
一、庫頁島
二、烏蘇里江東岸地
三、黑龍江北岸地
四、黑龍江上源地
五、恰克圖迤北地（色楞格河下流）
六、阿爾泰泊地
七、額爾齊斯河地
八、伊犂河下游地
九、帕米爾地
十、拉達克地
十一、野人山以西潞江龍川江下遊地
十二、澳門
十三、香港
十四、九龍司
十五、台灣及澎湖列島

乙、藩屬
一、琉球
二、蘇祿
三、朝鮮
四、越南
五、暹羅
六、南掌
七、緬甸
八、不丹
九、哲孟雄
十、巴達克山
十一、阿富汗
十二、希哈爾
十三、浩罕
十四、哈薩克
十五、布魯特

丙、租借地
一、旅順
二、大連
三、威海
四、廣州灣
五、九龍新界

中國領海喪失一覽

甲、領海
1、已經喪失者
一、鄂霍次克海
二、日本海
三、孟加拉海
2、主權不完整者
一、渤海
二、黃海
三、東海
四、中國南海

乙、海峽
1、已經喪失者
一、韃靼海峽
二、宗谷海峽
三、朝鮮海峽
四、巴士海峽
五、麻剌甲海峽
2、主權不完整者
一、直隸海峽
二、台灣海峽

本市四區五分部印

汪精衛覆留歐同志書（四）

對於目前裁兵意見　對於去年引咎說明

如今拋棄聯俄容共政策、好像停止毒藥注射、帝國主義與軍閥之必須打倒、國民革命之必須進行、絕不因聯俄容共政策之拋棄而受影響。好像停止毒藥注射之後病仍然要治的、健康仍然要恢復的、而且當日總理改組本黨最大用意、在於宣傳訓練組織紀律、使本黨成爲堅固嚴整的團體、這是根本方策、聯俄容共特其枝節、好像毒藥注射只不過是一種方法、對於根本治療、不是專靠遺毒藥注射的、

只是如今一般腐化分子他不但反對聯俄容共、他並反對改組反對一切打倒帝國主義打倒軍閥的工作、好像不但反對毒藥注射、並且反對治療、甚而至於竟不承認有病、

所以他們藉反對聯俄容共爲口實、其所取步驟、第一步是反對第四次中央全會、第二步是反對第二次代表大會、第三步是反對第一次代表大會、總而言之、他們的步驟完全和民國二年時一樣、民國二年時一種風氣、凡是國民黨所做的、都是不好的、凡是前清末造所做的、都是好的、事事物々都要恢復到前清末造一般、無思如今凡是改組以後的、都是不好的。凡是改組以前的都是好的、事事物々、都要恢復到改組以前一般無異、

試看々吳稚暉最近言論、竟說『三月二十以前的國民黨黨紀、是靠了鮑羅廷』總而言之、你如說出一句黨紀、他就說這是『蘇聯容共的勾當』是『共產工具』一定要把黨紀推倒了才罷休、這是他們一個推翻改組精神的共同心理的代表罷了、

他們爲什麼要如此呢、第一他們根本不承認打倒帝國主義、這是他們反對改組的第一個理由、如今已經大家做起來、見之於言論、見之於行事了、只看他們的機關報如『再造』等等、和他們在廣州所幹的事、便可明白他們的思想和段祺瑞所謂、『外崇國信』是一樣的、第二他們根本不承認要打倒軍閥、這是他們反對改組的第二個理由、我們知道有了十三年春間本黨的改組、才有所謂黨軍、黨軍之於黨、如子之於母、關係是何等密切、他們却做出、『黨軍可愛黨人可殺』的口號、使軍人輕視黨、以黨爲弁髦、他們更努力於不斷的製造軍閥、做出『相安一時』的口號、使各處擁兵割地的軍閥、勢成坐大、以致弄出代北洋軍閥而興的現象、

哦、他們原來是這樣的、我們想以誠意去感化他、實在是毫無希望、我們惟有積累零零碎碎的痛苦經驗、拿出十二分的勇氣去掃蕩他們、來書所慮、『對他們遷就』是斷斷沒有的事、我們寧在共產惡化與腐化兩種勢力的夾攻中奮鬥而死、決不妥協以求生、自從號稱清黨以來、無數忠實同志、被人加上『準共產』『共產工具』等等惡名、不明不白的死在夾攻的戰線裡頭、已不知多少、我們決不肯使死者的血白流了出來、我們定要在這夾攻的形勢中、而國民革命殺出一條血路、我們惟有努力專此敬覆、並致黨的敬禮、

六月十六日　汪兆銘敬啓

按汪先生覆留歐同志書、其要點有二：一爲對于目前裁兵問題之意見、一爲對于去年引咎之說明、先生以裁兵與建設並舉、謂不能裁兵便不能建設、欲要建設必先裁兵、此誠看透了中國社會病理及施治有方之言、先生又謂對于裁兵實現之主張、則望之中央、國人只有擁護中央、俾中央能行使職權、此言尤爲扼要、使本黨武裝同志、站在本黨的立場、以本黨之利害爲利害、依着中央裁兵的計畫去裁兵、則裁兵之計畫必可實現、使國人和本黨同志都能擁護中央督促中央實行裁兵、則裁兵計畫更可早々實現、故吾人于汪先生裁兵意見完全贊同外、還要希望國人督促政府實行、至汪先生對於去年引咎之事、似可不必重提、本黨過去之糾紛、不是很簡單的語言或文字所能解釋的、也許愈解釋而糾紛愈甚、吾人既宜把以前種種譬如昨日死、以後種種譬如今日生之精神、忘却過去之一切、專從事今後之努力、則不解釋而自然解釋、汪先生書中詳言反共之經過、國人昔日懷疑于汪先生者、視之自可釋疑、本黨目前最大的危機、就是各領袖『互信不生』以致形成今日之局面、是欲挽救目前之危機、則各領袖非『互助互讓』不可、據胡先生最近談話、謂同志間能有互助互讓精神、則一切糾紛可迎刃而解、可見胡先生希望合作的態度、又據蔣先生最近談話有『黨存與存。黨亡與亡：：爲顧全黨的利益、任何委曲皆所願受』之沉痛語、可見蔣先生希望互助互讓的切迫、說到這裡、更不能不希望汪先生不必追究本黨過去的糾紛、拋却意氣、從今努力於訓政建設事業、實是黨國之幸、」（完）

大連
祥泰義綢緞莊建築告竣先行交易廣告
本號專門採辦蘇杭名廠出品之綢緞葛綢及平金顧繡旗袍馬甲喜壽帳料洋縐滓絨馬褂料歐美呢絨色色維新樣樣俱全定價劃一格外低廉如蒙惠顧無任歡迎
西崗大龍街十四番地大榮南門市西首
電話　前櫃長六零二九番　批發部二二一三零番

聲明常年顧問廣告
緣因普蘭店街福記當自民國元年開、已經多年所貸出之欵若干後因官署改章勿論當貸等等皆得登記土地担保因此與該號串往之主多有生心圖賴設法支搪者該號主人劉志中無耐託友人介紹委本律師代討所欠之債此經雙方允諾倘後日再有借端料葛支搪關係名譽信用種種法律上事件本律師甘願担負完全責任恐未週知特此聲明
大連市愛宕町五十六番地
辯護士　濵田俊介法律事務所謹啓
事務員兼通譯　劉登五　周儒臣

古物展覽會啓事
平津新到唐宋元明清窰古磁器漢魏古刻造像銅佛各種出色之品於八月初五日在日本橋北大每館開展覽會七天幸得先覩爲快云
本會主人謹白

西崗　同順永特別啓事
啓者本號原執事人哈春亭現因有高就業將賬算清辭出本號伊原舖東本亦豫帶出此後同順永歸張萬田承接繼續進行除哈春亭個人經手諸事不與本號相干其僞外存外欠仍歸同順永私莊有效此佈

趙鎭啓事
鄙人兩尙忝綰四月於茲所有行政用人無不賜新革故僅就熟籌輕已留者不能再去還羅旁搜甫進者未使遽返是以先者有襪支至無地乃薦剩飛來猶等過江名士舊游躧接仍自爲泛舟散人既按插之無方作往還徒苦尙望玉趾勿勞早停西河之駕賊由廣漠莫庇雖開北海樽敬佈悃忱諸維鑒諒此啓

最新式
傢俱器皿一切俱全
各位上街請玉臨觀覽無任歡迎之至
大連浪速町三丁目
（松）船塚洋行啓
電話　三三七九　七五四三番

出門的苦處
離家在外、第一苦事、便是飲食問題、決沒有合胃口的家鄉風味、所以往々身体精神都覺着不爽快、甚至於有得病的、若是能在食物中、加入味の素、滋味就特別合口、什麼問題也沒有了、

調味精粉
味の素
（味之素）

贈送四季烹飪指南小書
敝號特聘中外烹調大家編輯食單、凡關於滋養食品、烹調良法、以及四季應時菜肴、無不詳備。敬請擲下郵票五分、當即交郵寄上、不致有誤。
發行部　日本東京市京橋區南傳馬町一丁目十二番地
味の素本舖　鈴木商店

C-165

理克列之嚼應糕

每逢飯後不要忘了
一包拾錢
一包拾錢
三包拾錢
就是沒了甜味也請常含在口中不要扔掉
使口中清潔呼吸爽快吃飯飲酒吸煙之後尤爲相宜
止渴解乏豫防暈車暈船
能使神經安靜
點心舖藥舖香煙舖均有發售
東京銀座大街
リグレー株式會社

經濟版

大連錢鈔市場衰落之原因（八）

及民十七八兩月，期貨並無變化，然自入九月，日商□產交易之開始所剩戲，唱交易中止不可說者，遂見增加，且大連錢鈔取引所，休止貨交易，不僅大，東省經濟界實受莫大影響說，亦日見擡頭，遂於九月八日，開錢鈔取引人委員會，協議之結果，決定再開期貨交易，自九月十二日開始立會，其行限期至九月廿七日之期貨交易，同日前場立會人，華商十戶，日商□戶，安數二十萬圓，至民國十一年三月之妥□如左，（單位百圓）

一、現貨

	銀對金	銀對小洋錢	合計
九月	四、四八六	五三八	五、〇二五
十月	六、九〇〇	四三三	七、三三三
十一月	六、五一六	八二二	七、三三八
十二月	四、五一〇	七九一	五、三〇一
一月	一〇、五二六	三一二	一〇、八三八
二月	四、四四五	三六一	四、八〇六
三月	七、三三七	四九〇	七、八二七
計	四四、七二一	三、六九八	四八、四一九

二、期貨

	鈔票對金	前年同月
九月	七五、八〇〇	一四八、二四五
十月	一四四、六二〇	一四八、六一五
十一月	一五〇、〇八〇	一四八、七〇〇
十二月	九五、九八五	一二四、一三五
一月	六〇、九三五	一四一、〇〇五
二月	七一、〇一〇	五一、四五五
三月	一八七、九四〇	一四四、九一〇
計	七八六、四七〇	一、二七〇、〇六五

既如上述，在金建實施後，錢鈔取引所之妥數，現貨及期貨，全行減少，此策雖種說盡是，建値問題之影響，但大部分說具建値問題之結果，亦不爲過言，且自民國十年四月，至是年九月交易開始時，華商一百廿戶之顧客數，共有八百七十三名，此中因整理殘務而留連者，不過一百五十人，其他即多歸營口，上海，哈爾濱，青島等處，再華商執持久策者，多裁撤櫃夥。從來三千五百七十名櫃夥中，被算者三百五十八人，其他鑑於以後形勢，皆多取自由行動，傳聞有與二年薪水，而遣其還里者，再據民國十一年十月大連錢鈔取引人組合之調查，在十年四月，華商三十九戶之貯金於銀行者，總額八百三十二萬五百七十一圓，但自建値問題勃發以來，受付之金額，竟達六百萬六千圓，及十一年十月末之貯金殘額，激減至二百三十一萬四千五

哈爾濱商業日趨繁盛

增舖戶五百餘

（哈爾濱通信）哈爾濱爲北滿唯一商埠，夙有東方莫斯科之稱，今春南北停戰，國奉妥協之聲浪，甚囂塵上，國府竭力修改一切不平等條約，東省更明文撤除雜捐苛稅，商業前途，希望無窮，道外（即傅家甸）自四月至七月，新增八等以下之商店四百二十四家，玆據商會調查，道外五等以上之商店七六四家，八等至十等一六三三家，十二等至十四等三四一八家，計九千零三十六家（四月以前僅八千六百十二家）道裡（即特別區）中國商舖一八九六家，日本商店二五一家，俄國商店一三六八家，英，美，法，德，意大利，荷蘭，各國人商店三〇六家，計三千八百二十一家，在四月以前計三千七百三十二家，即新增八十九家，兩共一萬二千八百五十七家

奉省頒佈防穀新章

共十七條通令各縣遵行
以前各縣之舊章均作廢

奉天特訊，奉天省長公署制定如次之奉天省防穀章程，于本月一日頒發省內各縣，飭遵辦理，本省各縣多屬產穀之區，每年除供民間食用外，輸出省外者亦甚多，乃近來生齒日繁，各縣一遇兇年，民食即有缺乏之虞，是以多有呈請防穀者，惟此項章程，多由各縣制定，故施行之際，不免有遲滯之處，玆本省制定防穀章程十七條，頒布各縣，以後各縣依照地方情形認爲防穀必要時，俟經呈請核准後，即可施行，既省往返呈覆之繁，兼收整齊劃一之效，本章程頒布，所有各縣防穀章程一律作廢，以免分歧，

奉天省防穀章程

第一條 與知事管內偶遇兇年民食缺乏時，得呈請省長公署施防穀，

前項呈請遇必要時，得以電報請求，

第二條 縣知事欲呈請防穀時，須規定穀物種類及施行期間，報告省署，

第三條 省長公署認可縣知事之請求時，須令所轄交涉員照會各國領事，且須令財政廳轉飭所轄各稅捐徵收局，協同辦理，

第四條 縣知事關於防穀得省長認可時，須令所屬抄錄本章程，佈告管內商民，

第五條 在防穀期內，商民不得以禁止之穀物輸出縣外，但於第六條至第十二條之規定相符者，不在此限，

第六條 商民在防穀施行以前欲輸出穀類，已載之車船交納輸出稅者，得以輸出說者，得以輸出，

第七條 商民在防穀施行以前定購之穀類，尚未發送者，可在其縣內販賣，但有特別情形時，須經縣知事之認可始得輸出，

第八條 外國商人有前項之情形時，應有防穀施行之日起一個月以內，由該國領事照會交涉員，調查之後，果屬事實則發給護照，始得將定購之穀類輸出，

第九條 縣若缺乏民食，派人購買穀類，經縣知事調查之後認爲事實，則發給護照，註明數量始許可其購入輸出

第十條 外縣商民輸 穀 欲通過縣境時，須攜帶所轄縣公署護照，始准其通過，若無後項護照時，縣知事須限期使領護照，

第十一條 商民家屬遷徙或個人旅行出境，准其攜帶穀類，但一人以五斗爲限，

第十二條 縣外戶，距所轄縣內城市過遠，不得不越境購買以供食用者，則所轄村長須調查其家族人數，限以數量，始准其購入，

第十三條 違背第九條之規定者，所轄警察保甲區長村長應隨時調查送縣，經復查之後，果屬事實，則將輸送中之穀類，以四成歸社倉，以六成變價還其半額，尤年終獎賞，並應隨時報告省長公署，並歸入社倉，穀類，即作爲該縣積穀，年終製表報告

第十四條 警察保甲區長村長執行前條職務，如受賄舞弊時，經縣署查明後，應送法廳懲辦，

第十五條 解除防穀之日期，由縣知事定之，呈經省長公署認可後，布告周知，

第十六條 本章程未規定之事項，須由縣知事定之，呈經省長公署認可，

第十七條 本章程經縣知事認可，于防穀期內施行所轄境內，

河南省政府獎勵農業副產

規定條例公佈施行

開封函，河南省政府規定農業獎勵條例，公佈施行，原文如下，（一）農業副產如牛羊猪鷄鴨蠶等畜養，在規定數量以上者，得依本條例獎勵之，（二）獎勵之種類如左，（一）給予獎章或獎狀，（二）給予獎金，（三）免收子女小學學費，（第三條）凡具有左列事實之一者，獎以獎章或獎狀，（一）牛羊在一百頭以上者，（二）養猪一百頭以上者，（三）或養羊二百頭以上者，（四）養鷄或養鴨在一百二十隻以上者，（四）蠶在六兩蟻以上者，（第四條）凡具有左列事實之一者，給予三元或九元之補助金，（一）養牛在五十頭以上者，（二）養猪在五十頭以上者，或養羊一百頭以上者，（三）養鷄或養鴨在六十隻以上者，（四）養蠶在四兩蟻以上者，（第五條）凡具有左列事實之一者，免收其子女小學學費，（一）養牛十頭養猪二十頭以上者，（二）養羊在五十頭以上者，（三）養鷄或養鴨在三十隻以上者，（四）養蠶在二兩蟻以上者，（第六條）第三第四第五各條所列各種副產，以左列限度爲標準，（一）牛之口齒，以在三月以上者爲標準，（二）羊之體重，以六十斤以上者爲準，（四）鷄鴨之體重，以一斤以上者爲準。（五）蠶以每兩蟻收繭成績在十八斤以上者爲準，（第七條）依以上各條之規定給獎者，須由該管縣長呈由建設廳轉呈省政府核准由縣政府給予之，免其子女小學學費，轉呈核准後，由縣政府發給執照，（第八條）凡已得獎者，其畜養之數目增加時，得繼續請獎，但已得獎之數，不得算入，（第九條）凡以詐術取得獎勵者，查出後除追繳其已得獎金外，並予以相當處罰

長春分行雙十節前後開幕

邊業銀行籌設

（長春通信）東三省邊業銀行（總行在哈爾濱）現爲擴充業務起見，擬在長春地方設一分行，以資本大洋三百萬元，與本總埠行經營同一之業務，業經呈請當局照准，聞派員前來籌備，雙十節前，即可成立開幕云，

又訊，東三省邊業銀行總行，遷移長春之說，迭有宣傳，頃據接近金融某要人云，邊業銀行會辦姜德春，業奉上峰委命爲總理之職，該行原有資本三百萬元，現又增資二百萬，總計資本五百萬，總行遷移長春北門內大街東三省官銀號舊址，其三省官銀號，則遷移於埠惠華銀行對過，業已着行修繕樓房，不日即可正式辦公

考察歐州工商紀略

巴黎市內，晝夜倒轉，所有游戲場商店之交易，率在夜間，余等初至，爲午前七時，各商店均未開門，多數人猶在睡鄉，故有此冷淡景象，飯後代表等先至市內一游，果見街市整齊光潔，店商櫛次鱗比，市內交通情况，殆與柏林相仿，不惟人力車不見於市，即馬車之行於街衢者，亦不多覩，市內游戲所，以及飯店咖啡館爲歐洲各埠之冠，在彼共留十日，故於參觀各大工廠商店之外，並曾赴各游戲場參觀，抵巴黎之次日，代表等偕往巴黎劇院觀劇，入場代價每人須八十五法郎，場內布置極爲富麗堂皇，但登台舞蹈者，率多裸體，於表演丁香花神一劇之時，場上布景，悉爲製成之丁香花，場內並不時洒丁香花香水，以故香氣四溢，直使人如處另一世界，巴黎之爲巴黎，當可想見，但巴黎普通生活程度，並不甚高，生活程度，與哈埠相差甚微，但此係指中下級社會情形而言，至富豪者，須日費千金，亦所習見，蓋巴黎一區對於人類衣居服用娛樂之設備，階級距離極遠，直有欲如何便如何之概况，二十一日鄙人自赴法國北部黎利，偕貝爾又葉巴參觀毛織工廠，並本號（天羅新商店）接洽代銷事務，因鄙人兼爲商會代表，於至黎利後，先往商會拜訪，以前經過各地，因行動均受牽掣，未能到各商會拜會，及至該處商會爲止境，即由商會當事者延見，鄙人對於當地工業情形，一一詢問，彼即詳爲答復，並將當地比較可靠之各大工廠，逐一列表見示，照料誠所謂十分周到，鄙人於初入旅館後，即爲各大工廠所聞，紛紛到廟接洽，冀其出品銷行於東方，惟因往訪者甚多，致使鄙人有應接不暇，嗣又分別接洽，逐處參觀，到處皆受彼等之歡迎，並曾由某工廠執事者導往郊外一遊，風景極佳，殊快人意，在該處共住一星期之久，於二十七始返巴黎，代表等遂籌備赴英，惟當地英國使館，對於路局俄代表之護照，堅不簽給，蓋英俄邦交自決裂後，迄未恢復故也，但鄙人等所請護照，業已領出，且考察目標本以英國止境，自不能因俄代表之不能前往，而中止英國之行，於是余等四人，亦即由巴黎起身赴英，於七月一日。

▲倫敦現狀 已抵倫敦，余見倫敦市景象，又異於巴黎柏林兩埠，建築之偉壯，秩序之齊整，以及商店之活潑，殆尤在巴黎柏林之上，當日略赴各處參觀，即行休息，次日鄙人乃與魏孫張三君商權，擬單獨赴英國北部甲次布瑞得佛爾得等處一遊，蓋彼處爲英國商業繁盛之區。有委託敝號（大羅新）代銷出品之工廠許多，故擬前往接洽一切，孫魏張三君，則留倫敦相候，鄙人單獨前往，在該處共住九日，參觀工廠達數十處，所得印象極深，略爲參考，於十一日方返倫敦，在倫敦略考察，於十三日即返巴黎，在彼並未稍留，十五日復赴柏林，十六日返至波蘭都會瓦沙，路局郭局長時尚在瓦沙相候，鄙人到後，即相偕歸國，十九抵莫斯科，在該處又略住數日，於二十二日由莫自途，七月二十九，回抵本埠，

▲俄國之知則 當與郭局長由歐同返，行至俄邊之際，鄙人在倫敦所購得之金表二只，均爲俄官吏搜去，謂違反蘇俄出入境規則，但該俄國吏曾私語余，如能以俄幣三百相贈，原物可以發還，余因表之代價，尚不值二百元，故未允其請，至莫斯科後會請使館代爲要求發還，若果亦未生效，據駐俄代辦言，凡入蘇俄國境者，除身必需之衣物外，餘均在沒收之列，此種事情，常有發生，華僑館署請者頗多，有時亦得發還云云，完

大連商況

△大豆

期限	開行	最高	最低	散行
九月末	一四〇〇	一四九〇	一四七〇	一四七〇
十月末	六二〇〇	一九〇〇	六二〇〇	六二一〇
十一月末	五九二〇	五九二〇	五九二〇	五九二〇
十二月末	五八五〇	五八〇〇	一八五〇	五八二〇
一月末	五八六〇	五八六〇	五八五〇	五八六〇

所成數 四百車

△豆餅

期限	開行	最高	最低	散行
十月限	二〇八〇	二〇八五	二〇七五	二〇八五
十一月限	一九三五	一九三五	一九三五	一九三五
十二月限	一九一〇	一九一〇	一九一〇	一九一〇
一月限	一九二五	一九二〇	一九一〇	一九二〇

所成數 六萬七千

△豆油

期限	開行	最高	最低	散行
十月限	一七三五	一七三〇	一七三五	一七三〇
十一月	一八〇〇	一七〇〇	一八〇〇	一七〇〇
十二月	一七〇〇	一七〇〇	一七〇〇	一八〇〇

所成數 二千五百箱

△高粱

期限	開行	最高	最低	散行
九月末	三〇八〇	三一〇〇	三〇六〇	三一〇〇
十月末	三二〇〇	三二四〇	三一八〇	三二四〇
十一月末	三三九〇	三三九〇	三三九〇	三三九〇

所成數 二十六車

時間	銀換金	金換小洋
九時	九八九〇	一三〇七五
十時	—	—
十一時	—	一三〇七〇
十二時半	九九一〇	一三〇七五
一時	—	—
二時半	—	一三〇五五
三時半	—	—

上海金票 三五一　倫敦銀塊 一六四一　政金爲替 九六、五〇

早市九月廿八日限　開行 九四〇　最高 九八〇　散行 九五〇　所成數 三五七萬

晚市九月廿八日限　開行 九二三五　最高 九五五　最低 九五五　散行 九三五　所成數 一七五萬

內外市況

（九月廿一日）

上海金業交易所行市

早市　放盤三五兩三　收盤三九六兩〇　最高三五四兩八　最低三五五兩一

晚市　放盤三五四分四

日匯　賣七二兩八分七　買七二兩四分三

英匯　賣二先令七辨六分五　買二先令七八分三

美匯　賣六三弗二分一　買六三弗八二分五

精神爽快　除却一切體毒

毒掃丸

因患梅毒淋毒胎毒寒症膠筋及淋巴腺皆隨之紅腫顏色青黑口臭逆上頭髮脫落身體難受便溺不通本丸專治以上諸症。屢奏奇效。可使新陳代謝興旺。血液清潔。定價二角。五角。一圓。二圓。三圓。五圓。十圓郵費一角二分。二角四分各處有名藥店全行代售……

皮膚科　梅毒科　泌尿科　生殖器科

井上醫院

大連市浪速町一丁目（電話五二六〇番）

專門 泌尿器科 皮膚梅毒

重富醫院

西廣場 常盤橋

西通（常盤橋）西廣場中間　電話七二五八番

宜其室家樂其妻孥　韋廉士大醫生紅色補丸與嬰孩自己藥片爲其好合之媒介

內助堪賚伯鸞以慰書香有繼伯道無憂此美滿之家庭其致之者康健而已否則上下交呻吟內外交相謫又奚貴此家庭爲哉韋廉士醫生紅色補丸乃男女康健之長城而嬰孩自已藥片則兒童之良友其功効之神奇蓋已無遠勿屆矣凡男子之患血薄氣衰面黃肌瘦婦女之患鬱結胸疼或經期不準者投以此丸莫不如響斯應嬰孩自已藥片以之治療兒童消化不良發熱便秘以及其他腸胃各症其奏功之速亦如影隨形也寧波浙海新關李君德東來書云鄙人體素不强面黃肌瘦前年蒙友持贈韋廉士紅色補丸服不匝月即飲食頓增面色丰潤內子素患胸痛發輒旬日不止百藥罔效及投以該紅色補丸亦霍然告愈守已數年從未復發次兒幼苞肝旺牙痛三兒榮苞嗜鬨食致胃腹積滯糞臭異常四女慧儷常發寒熱惡食等症予均投以嬰孩自已藥片立奏奇功爲減輕担負使尊眷爲喜樂之源其步李君震東之後塵也可

韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補血健腦之聖藥凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局郵購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內嬰孩自已藥片每一瓶大洋六角每六瓶大洋三元郵力在內

衛生小書奉送　名曰中國今日之所需者如欲索取請寄一明信片詳填地址至上海江西路六十號韋廉士醫生藥局原班郵奉可也

恢復病後之衰弱於營養價値恐無出赤玉葡萄酒之右者此葡萄酒業蒙十五醫學博士絕大之賞讚

美味 滋養 葡萄酒

赤玉牌葡萄酒

東三省新聞

▲奉天▼

收編直魯軍之紀實
除收撫各軍兩萬餘 並繳收大宗各軍裝 楊軍長已來電報告

對於改編直魯殘軍一節已經特派專員並北平何代表與褚玉璞許現已磋商已非一次無如張宗昌褚玉璞慾望甚奢以故迭次反復此番已議定實行收編不意正在辦理之時竟有一部之叛變以致發生戰事不得已而用武力日來此項風潮已幾完全平定茲將關於此次收編直魯軍所見所聞各實情彙誌於下

▲一此次直魯殘軍風潮之發端其原因係張宗昌慾望甚大不但要求多數之軍費並要求地盤且以孫傳芳爲口實以致鼓惑一部分之魯軍起而反抗

▲一該魯軍風潮一起當局即命楊宇霆軍長馳入關內指揮三四方面各軍已將直魯軍包圍無活動餘地故平定甚易

▲一直魯軍之兵久已爲戰後殘軍士氣疲衰兵無鬥志加以軍火不足糧餉不濟是以與三四軍一經接觸即行紛々敗潰或情願繳械投誠或分頭逃往四方已無能如力

▲一張宗昌在省之家宅既已查抄而其所部之軍隊在省中與各地方者均一律解除武裝送省收容約共千餘人無論官長軍隊均一體加以優待在小東邊門外憲兵連並北大營收容所分別收編每日食以大米白面並派專人侍候聞其中俄人最多云

▲一楊宇霆軍長於十六十七連來急電報告收撫直魯軍之情形謂昌灤以至安山等處直魯軍均被我軍包圍由十五日起有魯軍長王琦反正率所部來歸此外直魯軍飛機隊甲車隊及俄人之騎兵旅團均皆投誠所有收降之直魯軍約共三萬餘人飛機二十七架甲車三列馬一千五百餘匹砲十七門大小槍三萬五千四百餘枝均分存在昌黎錦縣等處至於投降之軍隊除殘疾老弱者分別資遣外其餘則一律改編爲正式之軍隊至於張宗昌褚玉璞亦均來面見磋商如何歸附改編之辦法云

▲一當局因西路之防務關係緊要關內外必須駐有重兵原有之軍隊開赴昌黎安山等處是以將在省張學成之陸軍七十師與鮑毓才之五十四旅鄒軍長所部之砲兵兩旅均於日昨開拔赴榆關填防云

▲一收繳直魯軍各項之軍裝軍械爲數甚鉅除存在昌黎錦縣外日來則解省飛機四架大小砲十二門鐵甲車十輛各種槍械五千餘枝交軍械廠存儲云 公

嚴禁軍隊拿民車

東三省保安總司令部日昨頒有通令行知各軍事機關與各軍隊謂近來各軍隊因換防撤隊多有調動當此秋收已至禾稼刈割正農忙之際所有搬運軍需物品均須使用官車或以馬駝不准在鄉間捉拿民車致妨農事云 公

通令調查不動產

新任財政廳張廳長到任以來因查買賣房地投稅契紙之價目並不甚昂何以房地租價高漲難免以多報少希圖偷稅等情是以特通令各屬縣辦事與稅捐局長對於不動產等級價格認眞調查分別等級詳表具報以憑查核而杜偷漏云 公

省城防疫之點綴

自四洮路金家屯發生鼠疫以來中外各方對之無不注意均已施行防疫奉天警廳市政所亦均著手防疫日以已清查戶口厚宇大小店亦洒布石灰帳大小街巷仍積穢遍地公署大街與中街馬路沿溝積水臭氣觸天殊於衛生不無影響云

長徵局長之記功

財政廳爲愼重各項之稅捐防範員司之舞弊起見故將各局之收款釐定數目作爲考成長徵者分別獎賞不及額者照例懲罰茲於夏季捐務清淡之時而撫松開通等縣稅捐局長張元俊王瀛傑竟能長徵一倍以上足見辦事勤愼認眞殊堪嘉尙均記大功一次以示鼓勵云 文

日領函送遊歷員

省公署與外交署日昨接准駐奉日總領事函送內開有滿鐵社員高橋達治野中時雄田村半三松島鑑積瀨花兌七等五人赴各屬遊歷請飭各地方官軍警保甲人民一體妥爲保護等情省公署已擬飭通令各屬縣知事與警甲一俟該日人入境出境時一體保護以敦邦交云 實

令防韓人獨立黨

全省警務處陳奉璋處長以近來竟發生韓人獨立黨潛伏各處擬其意爲亂殊於地方上之治安大有關係是以通令各屬縣警甲所長督飭所屬警甲鄉體對於僑居之韓人隨時認眞稽查嚴加防範倘有不軌行動即行驅逐出境以維公安毋張疏懈是爲至要云 實

將召開兩重要會議
總部則召集內蒙王公 省署則會議政務捐稅

東三省自此次變政以來除吉督張輔帥仍舊外此外則三省文武當局以及各機關之首領均皆易人上下一心官民一體均力謀百度之維新奉天張保安總司令與翟省長自就任以來更勵精圖治對於軍事邊防文武政治無不力求整頓茲因當此時局多事邊防與北蒙之問題更關緊要前此已有呼倫之匪患其原因係蒙人智識簡陋受人所鼓惑雖然平定難免他處不再作馮婦之舉除已請班禪活佛赴蒙旗宣慰而張總司令並擬於此時召集東四盟各旗盟長王公等來省開一蒙務會議妥議撫綏蒙人內向之辦法並請各蒙王一體贊助班禪活佛亦向外蒙宣布德意俾使內外蒙聯爲一氣共附東省其會期約在秋節後之數日再有翟省長自蒞任以來對於各政治無不力謀更新剔除積弊除已派出政治調查員數起分赴各屬實地調查外茲又以秋收已屆田禾行將登場糧石不久上市則各屬稅捐局均須添設分卡所派之人員辦事之手續在均關緊要必須妥加審核以昭愼重茲特擬定於本月杪召集各縣稅捐局長來省開一捐務會議妥籌對於整理捐稅一切辦法並聞屆時並召三道尹亦來省參與對於考查吏治剷辦匪患以及監督稅務之各種問題云 文

▲黑龍江▼

江省商戰之競爭

現値中秋佳節在邇而各商號售貨爭强鬥勝咸具多銷貨品以廣招來之心是以贈彩減價花樣翻新形形色色無奇不有此江省近年來商業進化之新紀元日昨十六日星期公餘之暇記者因事赴街見新開幕之愼昌表店門首大書特書酬賓主顧特別贈彩歡迎參觀預備茶點等標語記者當即入內參觀該號執事人頗爲和藹應酬周到送往迎來毫無倦容至其鐘表眼鏡之價値頗廉每鐘一架有十二三元者有十八九元者雖較該號迤南之俄商安且列維次鐘表店價値稍昂同時安且列維較强其餘各綢緞莊及南貨店亦均贈彩減價按江省開化較奉吉稍晚近觀各商號之售貨亦市面興通之一斑我國若能認眞振興實業提倡國貨則不受列强之輕視矣記者不禁爲江省商業慶抑亦爲中國前途慶也返寓因有所感故誌之

許局長禁齊節份

龍江征收局局長許釆亭氏自蒞任以來即抱力加整頓稅收之主宰以報上峰栽植之至意而期無愧於職守頃因節近中秋稅局巡差往々有向商家齊餽節份之舉曾經財政廳歷任廳長指令嚴禁在案乃竟日久玩生仍有此等行爲本局長束髮受學即以潔身誥自勵爲主是以下車伊始即諄諄誡在職員巡務須奉公守法惕勵廉隅切勿藉端勒索致玷清譽現値節屆在邇本局員巡不准向各商家齊餽節份而各商家亦應體本局長之意不得任意逢迎爲之齊餽有碍本局名譽爲望倘有不肖司巡私自齊餽時節准由各該商號扭送來局以憑嚴處本局長執法以繩決不寬貸云云 而已

嚴令速納銷場稅

按國家定章征稅而人民照章完納向來例行已久且稅不重征亦係律有明條商民既受官家保障既應盡納稅之義務頃聞本省稅局現因各商由外埠運來諸貨應照新章輪納之銷場稅照章完納者誠不乏人而延緩滯納者亦復不少是以通令各商一體知照其由外埠運來貨物限於九月底一律將銷場稅納齊不得任意稽延致碍稅收而干未便云

木稅局專員易人

博克圖稽征木稅局專員紿文撤差遺缺另委郝顯廷接充聞郝君奉委當即赴任而去按博克圖木稅局原充本省雅魯稅局管轄未經另訂比較表嗣因該局對於木稅收入未見起色故於民國八年始行改該專局並派賢員稽征緣該處所收之木稅多征自外人之手交涉案件時有所聞自設專局而後木稅收入始行起色聞郝君歷任北京奉天外交要職學品皆佳此番蒞任木稅庫入前途定臻起色云 九

旅店重新住客多

本城商務會長馮子和氏因鑒省會日見繁興旅客亦因之而倍增今爲便利旅客趨勢朝流起見將電燈廠南首所開設之中和旅館重加翻修現已告竣端煥然一新於日前舉行開幕式本城各界前往致賀者頗不乏人咸讚該旅室中清潔規模宏大使役靈巧一呼百應頗邀旅客之歡迎故近來該旅館住客非常擁擠大有迎接不暇之勢云 九

省長赴奉之未果

本省省長常蔭槐氏日昨（十六日）偕同奉天前任省長劉尙清中東路總辦呂海寰二氏乘齊昂十二鐘車首途奉天詎料將至哈埠常公忽因某項要務未克赴奉急自歸來故於今早（十七日）返省以資鎮守云 九

▲哈爾濱▼

東鐵東部線 珠河界又出大股匪
保衛五隊激戰四小時

東鐵沿線各地入夏之後屢經發現土匪當局飭屬痛剿各節曾誌報端現東鐵東部線珠河境內又發現大股胡匪百餘名匪首報字天射搶掠劫掠勢甚兇悍當經保衛隊第五隊前往剿匪擊在蜜蜂園子方面與該匪相遇開槍射擊該股匪亦極力抵抗雙方接戰四小時之久因匪徒得地利官爲某所扼擊傷隊兵致對於胡匪一無所獲陣費子彈一千六百餘粒足見當時接仗之激烈迨時胡匪恐援軍至久乘夜逃竄因衆寡不敵未便窮追現由該縣呈報本埠軍事當局請求飭令就隊兵一體協剿以免竄擾當局以該胡匪竟敢抵抗擊傷官兵實屬兇悍已極乃飭就近軍隊合力痛剿務就此股兇匪剿滅以安地方云 郝

總商會召集 維持金融會
決定全市一致維持

哈爾濱總商會於日昨十七日下午三時召集董事會議外傳爲市民大會不確討論問題爲語誠商民注重哈埠金融勿高抬物價決定全市一致維持以期金融日益穩固云 文

▲安達站▼

禁烟藥店之被抓

本站半康里北門裡久記禁烟藥店開市已一年有餘生意頗好主任單潤軒交游甚廣此次奉到縣署禁烟命令亦即閉門歇業不悉因何事故竟被禁烟善後局抓送處將誤會辦明已於今日十八釋放回櫃尙有一同抓送之杏花村壕外二區幸經魯仲連等出爲調藥店並未釋放因聞須候縣罰辦

商民請留于局長

本站市政分局于局長前日忽有陞遷之耗全站商民惟恐于局長去站影響於商業前途因而奔走呼號聯合多家懇乞商會長王星五氏赴哈挽留又聞本站北市場去年墊修市房之商人有誣控于局長之說至其控告之理由係去歲墊修房屋時修至半途于局長勒令拆毀重修伊等託人行賄終被罰款各情由並有託人行賄之復信爲憑試思市場商人墊修公地有日歸公其偷工減料自不待言修至半途于局長勒令拆毀明係不遂定章至伊等之託人行賄又可見伊等之自知理短若路實事求是不問可知矣假使當時受彼賄賂尙能有此拆毀重修之罰款耶語云辦公者任勞任怨實事求是多難得狡猾者之歡心伊等雖如此誣控想賢明之長官不致被其朦蔽現本站王會長已赴哈請留未悉能達目的與否是在吾安站商業前途之命運

▲遼源▼

區警頻傳中 槍決悍匪三名

近當青紗幛時各地胡匪蠢動搶掠姦淫綁票勒贖諸凡法外暴舉無所不爲雖云生計困難迫而走險然亦有秉性暴戾至死不知悔改前非間有狡猾之徒代匪販運槍彈兼策引線而冀意外取入者匪警頻傳商民幾無日不在風聲鶴唳之中地方官若除暴不撤底至間警時則驅警甲而舉逐之非所以安閭閻之道也上月聚泰隆徐少財東被匪綁去後當時警察追擊不力致匪徒從容帶票遠颺市中誹語時有傳聞房警察派員令其事限令十日內設法奪回肉票房所長頗有引咎辭職之意省署飭所長乃於數日前帶隊出發搜查匪窟在某屯與股匪相遇聯合外縣警甲圍剿股匪當場擊斃匪一一名生擒四名送縣究懲昨日提出犯罪較重者三名驗明正身綁赴西頭刑場槍決內有二名斃後復行割腹取胆以致一時觀者如堵此殆所以煬人心而寒匪胆歟

調四十六旅入關

三四方面軍二十六師四十六旅旅長繆澂流於上月底開駐遼源近因國奉兩軍在關裡解決直魯殘軍發生軍事動作前日省電着該旅速開入關繆旅長接電後即下動員令着參謀長於翌日率隊搭車到通遼轉車入關本人即帶隨員先行赴奉云

更夫安平死的冤

大林站祥順合糧棧掌櫃畢捷三槍斃更夫安平一節曾誌前報近日該號以官方驗屍後不見嚴刑重徵在外大吹特吹宣言不管什麼人命案終抵不過東家的錢該號既輕視人命復侮辱官府若死者家屬不出指控當局再不切實緝辦則所謂此獠不除吾人無噍類矣

▲葦河縣▼

葛瓦斯火車傷人
撞死三人摔傷九人 李承審親自相驗 某經理通融被駁

俄商葛瓦斯違法由境內牙不力地方擅築延長二百里之專用鐵路該鐵路去年曾三次被劫華人之被綁者無算雖由盜匪之多亦該葛瓦斯玩於防範之過然未演臨出人命之慘劇亦云幸矣乃忽於前日該路火車行至牙不力後堵二十一里地因司機者漫不經心前挽之車頭出軌後推之車頭上擁立即撞斃三人摔傷九人被撞斃者雖立遭慘死摔傷者致篤廢各疾但司機者本無心殺人亦不過係玩忽業務過失傷人若報家屬稍科司機者以罰金足矣而明官廳請求檢驗賠郵被害者之葛瓦斯本其侮辱我國之心蔑視官廳之念並未在該管地方官廳呈報僅在橫道河子特區警署報案驗後即埋此其侮慢我官廳弁髦我法律草菅我人命爲何爲耶五爲本縣公署所聞愼重人命維持人道計立派承審李槐清親自蒞肇地點相驗以昭眞實及至早已委棄荒郊以土掩之以李承審當即傳葛瓦斯之賬房訊問情形適有自葛瓦斯某處賬房之經理某（姑隱其名）向承審自稱前曾在什麼次長處充當什麼差並言葛瓦斯之林場有某軍閥某要人之乾股其意一半恫嚇一半通融蓋謂人死則死矣不必追究以爲李承審聞言定當首肯孰意李承審心存職在司法不畏繩墨當官而行何須之有民國法律上自總統下至平民苟違反之則刑罰隨之況彼外人因玩忽業務殺傷人命不報官廳擅自掩埋實屬目無法紀罪有應得國有常刑罰當無赦假使有某要人之股法律不能不遵況未必有乎且近年來該葛瓦斯施其伎倆假借名義霸佔林場組織林警侵犯國權欺壓華人早爲識者憂今撞傷人而君反爲緩頰萬難照辦某經理見李承審少年英俊言詞爽利塞答謁若喪李承審寓即反署將肇事之俄人管押並聞將除按死者家屬生活程度之高低以定養贍之多寡傷者之輕重以定醫藥費之厚薄判令葛瓦斯照數賠償外並科以相當之罰金果爾則如詡爵當其罪欲知後事如何且待下回再記

▲鐵嶺▼

佐華醫院快開幕

本城北關住民周佐華係奉天醫科大學畢業前在西豐開設醫院數年醫術高尙經驗宏富曾在三四方面軍後方病院充任二等軍醫正因戰事遣回現在鐵嶺城東大街組設佐華醫院已將藥料及一切器皿備置完善於陰曆八月十二日實行開幕云

教練所考試畢業

本邑警察教練所第十班學警屆茲已歷半年畢業期至該所教務長王景文已將各種課程講授完竣定於本月廿日舉行考試以分成績優劣業已呈報縣署遴派那承審蒞場監視矣

陳所長籌辦防疫

現在四洮路錢家店一帶發生鼠疫病死者已達數百人本邑警甲所長陳新章爲保衛人民生命防患未然計特於月之十八日招集地方各機關及日本方面對署會議研究預防鼠疫辦法以免傳染議決在西錢道行廣裕村北大街等處設臨時防疫檢驗所檢查由北來之旅客有無病菌注射藥水並傳知城關商民各戶特別注意預防以免傳染云

叛出連長已被獲

去年山林警備隊一營八連張連長率衆携械叛出後即與盜匪變勝並爲一股雖迭經搜剿迄未弋獲前日三十六團在二十四里地剿匪見一人徘徊無出形色倉惶拘而詢之言語支離細審之始悉其確係去年叛出之連長爲變勝所甩者遂縛而帶諸團部聽候處分云

毛營長爲何撤差

山林警備隊第二營營長毛富者富於韜略嫺於戰術自去歲駐防牙不力後堵以來尤以善於剿匪頗得地方之歡心今者未識因何撤差遺某缺以第一營張營長遞補之所遺第一營之缺則以謝遞補云

▲長春▼

工務會有復活訊

長春工務會於上年間組織成立作因某關係以致停辦歸在商務會一處凡工藝界有應興應革各事多歸商務會處理其工藝一項以無振作之精神以故工藝界某君有登及此聯絡各工藝界擬再組織工務會聞將各項章程已經脫稿不日請長春縣轉請省公署核准後即行成立云

理髮業立會未准

長春警察廳於日前接到有張某者稟請設立理髮業公會以便劃一理髮營業而免紛歧當經修廳長以關係着行政科批示大概云該民請求設立理髮公會是否與各同業商議同意有無他項糾葛所請立會之處碍難照准等語云

黑龍江招去新兵

江省因蒙匪擾亂全軍開經滿洲里遼寧與該匪接仗萬司令以兵額不敷支配故派員來長招募新兵現已招足數百名於月之十九號早八鐘隨東省車運去四百名下午三鐘時又開出二百餘名聞招募員亦隨取招之新兵回省大概亦招募足數云

憲兵督察長回奉

東北憲兵陳司令茲爲校閱各縣憲兵分所成績起見特派總部中校憲兵督察長關崇寬氏偕同稽查員魯鴻印于日昨奉督校閱並調查某項案件現已竣事于昨搭南滿車回奉報告云

▲營口▼

軍警招兵之彙聞

市內日來諸繁華場所時見招募新兵之軍人各店門首亦大書招募新兵之條示如總司令部招募衛隊某軍招募手槍隊警備司令募補新兵航警學校招募新生是以埠內招兵者如梭如織而値此時機前往應募者亦大有人在噫亦足見營口遊民之多云云

眞可謂庸人自擾

旬日以來本鎭賴陸軍鎭守之力頗爲安謐昨日該陸軍奉令開赴山海關是以人心惶恐懼宵小之徒乘隙而入各家咸有戒心此必然之理也乃竟夜始二鼓槍聲四起直鳴鼎沸若臨大敵歷半時之久始行寂然細一追問均不知鳴槍何事似此無理取鬧庸人自擾一旦有事有不遺誤者乎古人云一犬吠影百犬吠聲此之謂也

▲八面城▼

大窪鎭教員挨打

本鎭迤南大窪街學校某教員濫竽充數已有多年而與芙蓉麻雀二君尤稱莫逆每日與一般煙鬼賭棍爲伍習以爲常日昨在該鎭某商當始則短笛橫吹繼而方城大戰正値烽烟炮火較雄逐雌之際而某教員竟違犯公約致觸敵方某之怒竟劈頭蓋腦擊之耳光子嗣經魯仲連善爲調解終了八圈始行退却噫教員如此敗類教育之前途可爲一哭

▲一面坡▼

二區分所長調轉

珠河縣警察第二區分所長自春季王朵亭君出缺後即由警所調六區分所長賀子章君充任到差尙未及兩月因有某種之關係又將賀子章調回六區原任所遺二區分所長一席調第一區分所長王尊廷氏接任查王君在警界充差有年前在一區時頗洽民情此次調任二區分所長對於地方警政必有一番整頓云 芳

▲公主嶺▼

開原保衛隊 槍斃縣巡長
伊通所長派員往驗

茲據伊通警察所稽查長趙仲廷由縣抵嶺記者往訪面談謂該縣所屬第七分駐所（即棉花街）巡官商萃華於本月十四日電稱有開原保衛隊錢隊長率隊兵約有六七十名到街未曾掛號有失聯防之條例巡官當派陳巡長前往偵查護照以辯眞僞不料該隊長不但護照不現反觸該隊長之怒未由分說立即用槍斃命巡官聞報前往獲得該隊團兵兩名大槍三顆該隊長遂將分所包圍勒令將人槍放回等情巡官未允該隊長復又率兵向駐所射擊百餘槍勢甚兇猛分所人力單薄實難抵抗電請如何辦法等情當即電答人槍勿得交出聽候飛調援兵前往補助以維地方秩序去訖現在援兵已到該街秩序諒無紊亂之虞究竟該隊長在開原充何職銜帶兵實有多寡有無護照辦何公務服裝是否整齊到街之日均在某處停住陳巡長是否携帶武裝抑或隻身前往到後與何人接談及被何人所斃傷及何部屍停何所以上種種情事非派員詳查確實不能成爲信獻該稽查長即日由嶺登車前往險地詳細查照去矣

▲東豐▼

委員來東查控案

東豐縣禁烟于司查員因藉收烟稅浮收勒索贓款甚鉅被控行查一案省長公署派第三科々長秦海車於十五日晚車抵東下榻於源泉永酒局現正搜羅贓證澈底嚴查以憑法辦云

茶園邀坤伶登臺

東豐同興茶園園主李俊峰因賠累宣告歇業而興東茶園園主雷振山繼續營業以爲改組內部而資興涌計當由公主嶺等處邀來著名青衣花旦文武老生坤伶零娥翠玉翠芬明月秋等於十七日登台獻技是以一般有周郎癖者紛往顧曲大有擁擠之勢台下掌聲如雷云

▲莊河▼

援例祀孔之盛況

月之十四號即古歷八月初一日亦秋丁祀孔之期也我莊教育公所援例事前籌備牛羊猪各一舉凡祭品應有盡有罔弗齊全該日拂曉五句鐘縣知事張鴻鈞氏身着禮服主祭而配祭者教育所長宋作哲師中校長宋良忱高小校長王鳳池及教職學生等七百餘人鼓號喧闐音樂雅奏群向聖牌脫帽恭行三鞠躬禮濟濟蹌蹌衣裳礎々可謂一時之盛況云

蒼所長擬議出發

警察四區桂雲花西北連蓋東北毗岫四週環境山脈蜿蜒懸崖峭壁高插雲端胡匪盤踞甚於鼠兎料營窟穴倘爲不二之鄉故該區域匪氛時起搶綁擄掠常見常聞警甲蒼拂塵所長以爲欲保民安必先肅清匪患頃聞蒼氏擬議三二日督隊出發四區云

裴縣長取締游民

新任縣知事裴煥宸氏蒞任伊始對于地方事項力加整頓茲查各鄉屯無業游民甚夥五應設法取締俾清盜源昨特飭令各警所派警按村搜查凡無正業之游民均一律驅逐出境以消隱患云

教育廳飭報各項

本埠教育公所頃奉教育廳訓令具報全縣學務各項探誌如下（一）教員之成績及教授方法是否良善（一）學生有無囂張習氣（一）經費盈虧及籌措辦法限於五日詳細具報以憑查核云

▲明水▼

新設治員將到任

本邑設治員伊雙慶氏日前奉令調省另有差委所遺之缺以趙常續君接替昨日縣署奉到新任電話於古歷八月一日由省起程令派隊赴安達站迎接縣署即飭警備隊派官兵二十名前往迎接以免中途失虞業於昨晨汪營於派第一連李連長帶官兵二十餘名赴站迎接新任以防途中不虞諒三五日內必能到任視事矣

新局長不日將到

本邑徵收局局長潘景文於上月奉令調省遺缺聞係以海倫朱局長調充潘氏奉令後即將任內一切事宜整理清楚當人待侯預備交待上悉緣何而新任遲々未到忽於日昨已由省另委錫介眉爲明水徵收局局長業已發表胡久不至想被秋雨所阻今茲大晴諒不日必到矣

高亭唱片眞好

此片乃德國最大名廠所製發音清爽片體輕量便於旅行携帶其片用鑽針鋼針皆可誠爲家庭中之無上樂品年來暢銷京津滬漢各地極受熱烈之歡迎認此唱片爲大王有口皆碑今特運大批現貨來奉委吉順昌老號絲房爲關東三省總經理並承其招商代理定價低廉佣金酬片一概從豐如有承銷代理者請至吉順昌面議或函商必寄簡章台閱恐未週知特此登報謹白

高亭華行 東三省總經理 奉天 吉順昌老號 敬啓

四洮鐵路管理局招標 鋼板橋桁轉車盤廣告（第五十二號）

本局呈奉令准招標購買鋼板橋桁及機車房用轉車盤等項材料定於十一月十九日下午二時在奉天辦公處開標凡經註冊各商均可來取圖樣及規範書每份須交工本費大洋五元並繳投標押欵大洋九百元一切手續均按投標章程辦理此告
（日下房經發給標單其有向未註冊之商家欲同時請准註冊（須交註冊費一元）如）

胞同的大連
要坐自動車
當就車動自的妥穩最捷敏最
看回一坐不信車的同共坐
了盡難言一直簡味滋服舒中其
來就上馬 電話八六一九掛

接兌舖墊聲明
啓者王和亭潘理成陳書田三人合資於大連越後町開設泰和樓飯館茲因東西意不投今將該號所有舖墊貨物完全兌給劉全忠照舊繼續經營字號乃改爲福和樓而泰和樓所有外債仍歸該三人負責與敝人毫無干涉惟外欠賬目概歸敝人辦理恐未週知特此聲明
大連越後町二番地 福和樓 劉全忠謹啓 電話八九一一番

丟失圖章聲明
啓者敝人之圓行圖章刻有劉全忠三字於九月十六日已經丟失了此圖章無論發生於何人之手概作無效特此聲明
劉全忠謹啓

出售紅松料板
啓者本號現由琿春運來大宗料板廉價出售因係自已在該地剪伐與普通販賣者不同木廠設於入船町文盛恒附近惠顧諸君到文盛恒或益生德談購均可此佈
駐連琿春 利記行謹啓

鳴謝生殖靈
眞正三德老牌 經理並無二家
從來藥之於人關係甚大重則危及身體輕則虛費金錢此固購時不可不認眞服時尤不可不加謹也據各報端所載知最近德國有新出一種之返老還童妙藥名曰「生殖靈」功效偉大無以復加余因昔年經營商務操勞過度以致老來百病叢生身軀特別消瘦手足非常痲木行動不克自由今歲夏間被數友人勸服「生殖靈」確能見效余疑信參半姑購兩盒服之稍覺見强又購四盒服之甫近一月飯量漸增進而皮由黃轉紅刻下完全能自由行動衷攷其故悉「生殖靈」之所賜也惟飲水思源人生所重用是登報鳴謝藉告世之同病相憐者
老虎灘會七十八番戶 張子元啓

眼科專門 隨時可以入院
玉井醫院
大連市西通三十五番地 院長玉井純 （電話五七三二一番）

由申新到各種珍貴藥材廉價出售
大連 德興大藥房
西崗子□濟街四十番地 電話六九七七

日時 中華民國十七年十月十四日
地點 大連譚家屯大連運動場
第七次大連中華陸上運動大會
報名處 大連市浪速町中華青年會（電話八六六七）
報名截止 自九月二日起至九月二十五日止
主催 中華青年會
後援 大連華商公議會 西崗華商公議會 滿洲報社 關東報社 泰東日報社

少女的愁悶（二十）

蕭郎著

秋影妹々：

我前天走了、你早就睡着了、我也沒有告訴你、伯母本想去叫你的、是我看着你好容易底睡着了、不願意驚醒了你、可是我看着你那種睡態、我說句良心話、眞讓後心醉、後看了又看、實在是時候催着我走、我還是得你睡着了、還握着我的手不放呢！如果時候早一點、後決不想走、但是時候是不留人的、我越嫌牠走的快、牠也加快的走、誠心和我爲難起來。及至到學校、我還彷彿有你一個影子在腦筋裡呢！當我吻着你的粉頰時、你睡的迷迷糊糊地、嘴裡也不知道說着什麼話！祗是秋哥秋哥的、大概你又在做夢呢吧？

我看了你說淑貞和表妹的話、眞叫我好笑、這才該呢、還才是替我出了氣了呢！平時你總往我身上推、大概這次不能怪我了吧？這不是我叫她們還樣子的吧？你還有什麼話說？你說你怪我引出來這些事、我知道她們會看見嗎？好者這些事情是實在的、也無須乎瞞着她們、知道就讓她們知道吧！

你的病好了嗎？我很掛念的。我這幾天因爲功課太忙、也沒有功夫去看你、大概等三四天、我可以去看你了！

我又想找點事情你做々、就是請你替我在汗衫上、縫一個安心子的口袋、中間要空的、好像人家手提包上、插名片的那個一樣、我想你一定可以辦、我爲的是把你的半身像片插在裡面、你如果不替我辦、我另找成衣匠去做、你如果替我辦、就省得我再找別人了。你願意替我做嗎？好者我現在還不急於等着穿、等你病好了、再做也趕得上。反正我祇求你答應我了、別的事情、你是一在做起來我也不作急的、可是你萬不可不答應我、就是我的願了。你做不做那是你的主權所在、我就不好干涉了。總之、我的事情、除去你替、我辦的以外、大概沒有別人可以負這種使命、可是你那方面也祇有我可以負這種使命、我現在靈魂上已經承認了你便是我的主宰者、反之也是這樣、我今天告訴你、如果你不承認、盡可以表示反對、我決不强制住你的。

我現在又想出一種章程來、於我們兩方面全都有利益、我徵求你同意、我的章程、就是我以後每禮拜六及禮拜日爲我們聚會之期、一則、你的功課既不致因爲談話而曠廢、我的功課、也就不致因聚會而生疏、因爲我很希望、我們可以常聚會、爲增加我們快樂、然而我們決不能爲快樂拋棄了我們的正經事呀！妹！我也知道一星期的功夫很長、我們兩方面的思潮、必定有痛苦的時候、誰都免不了、有思極難過、然而我爲前途計、不得不壓制閒情而從事正經方面努力、我的苦衷、祗有你來領略了！你的痛苦、也祇我來咀嚼呢、總之以後的苦衷、我們兩個人來同受好了！

新西遊記（十四）

教育國　林國才

那趙大總統因爲老祖國裡太陳腐了、不免有些慨嘆、所以祖國的人們、都受了慨嘆了、將來要想得好、錯非搬到新支那居住、所以他合執政們、商議好了、然後發下命令、告示全國的人民、挑選山水清幽的地方、急速的建設、多蓋洋樓、至少也得築起四千萬處、以便迎接祖國人、來此納福、將來去迎接的時候、不分種族階級、貧富貴賤、凡屬中華國人、一概請來、惟有那些作惡的官僚、不許收取、反正他們好佔地盤、刮地皮、就把他們、留在那裡、願意佔、他們就佔、願意刮、他們就刮、因爲他們那些人、生性難改、倘若到新支那國的時候、舊病復發、再把新支那國、傳染壞了、那時節天下、再沒有乾淨地方、咱們中華人、就無處安居了、自從趙總統的命令、發表了以後、新支那的國裡、各處都動了工、眞是經之營之、庶民攻之、不日成之、那幾句詩了、大家聽了杜先生的話、都不覺喜上眉稍、預備着將來好到新支那國、去納福呢、杜先生在家裡探他的新西遊記、正然撰得起勁、忽然接了一封、比炸彈還厲害的信、因此把他新西遊記的下半本、炸得粉碎、而歸於莫須有之鄉了、該信的內容如何、請諸君往下看吧『杜撰先生、許久不見、你的老毛病依然還在、我看你愈弄愈兒、簡直都弄到報紙上了、敝人在西方、住了數十年、足跡遍於各處、昨天才回到本國、從來沒聽說、有你所談的那樣國家、想必你的魂靈兒、遊出寰球以外吧、不然那裡來的這些奇怪的地方呢、還幾天泰東報的雜俎、被你佔了不少的高貴篇幅、你知道人家讀了你的作品、都作何感想嗎、諒來你並不知道、如此我告訴你吧、也有說你扯的太荒唐了、也有議論泰東雜俎、不當刊載、這沒有文藝價值的東西、以"看你往下吧、別再扯啦、一來省下閱者的功夫、好往正經地方用、二來騰出泰東報的錦繡雜俎、好安插那些奇文新語、好在泰東雜俎上、這些日子、投稿的不少、佳作很多、你可以自動的下野吧、別在那上頭、老佔着個位啦、古人有言、先禮後兵、敝人也是這個意思、現在本朋友規過之責、先給你一個忠告、你若是急速的把瞎話收拾回去、敝人是既往不究、倘若不然、我非拿嚴厲手段、懲治你不可、刻間反對你的太多、不止敝人而已、你酌量着吧』（敝人不愛看謹啓）杜先生看了這封信、大驚失色、急忙把紙筆收拾起來、他對大家說道、我還新西遊記、下半本的故事、尚有若干、我滿打算、通迦的發表發表、不料想竟動了公憤、有人出來反對、還也是新西遊記的不幸、我只得服從諸位朋友的忠告、從明天起、泰東雜俎上、就不許有新西遊記的踪影了、但是杜先生的下半本意思、仍是願意把他的故事、告訴大家如果有願意聽的、不妨請到杜撰先生的寒舍、聽他老先生口傳吧。（全完）

李白

飛沫

春日的深夜、李白穿著一個布衫、拖著兩隻鞋、戴一頂很時髦的帽子、蹣跚的從一座野村中走出來。

夜風輕拂、清露微凉、薔薇在水濱、裊條的漫舞、玫瑰花含羞的微笑、芊芊小草嬌憨的對著小星兒遙望著、幽凉的寺鐘聲、從寂清的空中透出來、和著幾陣松濤、這片寧滴的碧落、更在月下的、十分是使人生去飄然塵外的逸想、

他踱著步、穿過了深林、走過了石橋、到了草坪上、一縷春夜的柔情、直溜到他的魂靈最深部、他一面瀏覽著一面賞月夜的春光、他步上石增、在茅亭裡坐下。

他憑著欄干、默沉的盡情享受自然的神秘美妙、夜鶯爲詩人唱著情曲、弱柳對詩人舞著嬌肢、湖面上吹來一呼兒凉風、直從他的心坎裡穿過、他的心裡的詩境上、印着了自然詩的情影和美麗憧憬、他一時夢般的想起來、醉心的興奮著他的詩魂飛翔著伴著天使、狂吻著自然少女的香唇、狂飲着她的嘴中的芳醇、畢竟沉醉了慢歌著他的詩曲、

月兒慢慢到了柳梢頭了、一切的影子、都在碧波上留著浮動著、李白從亭中走下、信步移到湖濱、他站著碧水中的倒影、濃翠的柳絲、和鮮艷的野花、蓬蓬的彷彿一座處女的深閨、在這綠帳邊站著嫦娥、他是進了宮門、久不伴她了、她披著一身銀白的細紗、可是她的玲瓏眼睛中、還是晶瑩、好像是罩著相思的眼淚、哈！你怎麼還樣消瘦了？：他問著：：他這一句就傷了他的心：她的眼淚流下來了、你是怎麼還樣傷心呢？我怎麼惱了你？……

哈！詩人：你還記著我麼、我的愛人……我怎麼能忘了你呢？你這幾天：怎麼怎麼也望不著你的影兒？唉！我這幾天……他還瞞了她、你這幾天幹什麼……我這幾天……他實在想不住他的眞情了、你這幾天、我早知道、楊密斯絆住你的身子……呵：我眞墮落、他在她面前懺悔了、

詩人！……你失掉了你的戀人、你若惱不了了、你來敲我的門、才來求我的愛、什麼你的詩人眞摯的愛情、神聖的、純潔的、……哈！你以有你的戀人、你們就相伴著、什麼公園啦、湖畔啦！西冷印社啦！玄武湖啦！遊起來、我的影兒誰的腦筋中還有呀、你們得了你們的相當的愛人、日夜相伴著、談著、笑著、吻著、擁抱著、誰還想到寒閨獨居的我呢、誰還再回一回頭給我一個同情呢、……嗚、嗚、……甚而還有時伴著你的情人站到我的閨門旁邊、望我的失戀的淚滴、和憔悴的面龐冷笑我、唉、詩人我不上你的當了、你還說『我怎能忘了你』：你去吧！……你再抱你的楊密斯、哈你這些詩人、唉、我什麼也不說了、我最後只告你一句『……你對我太沒有眞摯的愛情、：你竟也又愛一別人：：我的愛人：：你竟這樣疑起我來：我的眞摯的愛情：這能給她嗎：：唉！我知道了、你也不必再强辯了、我現覺悟了、：：我也不再受你的騙、上詩人的當了、我只恨我從前對你的愛情太眞摯了、不防你把我當做妓女蹂躪了、……好卑汚的……去、我仍繼續守我的空閨吧』

她說完了、她慢慢走進她的綠帳、露著半面病容、含淚的望著他。

他見她要進了她深閨、捨棄了他、他傷心的了不得、懺悔起來、：我爲什麼這樣墮落和楊密新愛起來了、唉、我竟捨棄了她、太對不起了、呀她的愛情、也就能拋棄了、她的淚、滴滴刺痛我的心、她的傷心、我的罪惡更大了、唉、他也在流淚、

他望見嫦娥掩住了她的綠帳、他更傷起心來、『你太對得我嚴厲吧、你竟這樣把我閉在帳外、蛾妹、我求你的諒恕、放開你的帳幔吧、：

月兒落到柳梢後了、幾顆小星只在那微笑、湖水只是低吟著』

他的心碎了、他下了決心『我要追我的愛人』要在她的面前、脚下懺悔、『我愛、你不能獨臥空床、我要掀起你的綠帳、伴著你、：你的淚我要狂飲淨盡』、

他衝破了她的綠帳、哈、水起了一個大綠波、浪花濺到了岸濱的荷葉上、她只在帳後安睡、他的靈魂得到了歸宿、湖波上永留著他的幸福的笑紋和笑音。

兒歌選

青曲

月光光、夜光光、咬囉樹上、好裝香。

月亮走、我也走、我跟月亮提把簍、一提提到大門口、打開大門摘石榴、石榴高處三盞油、三個大姐去梳頭、大姐梳的蟠龍髻、二姐梳的菜花頭、三姐不會梳、梳個獅子滾繡球、一滾滾到黃鴻樓、只見獅子不見球、大姐戴金簪、二姐戴銀簪、三姐沒得戴、戴根豆芽菜、大姐去、坐轎去、二姐去、騎馬去、三姐沒得坐、走一里、哭一里、拿羅巾擦眼淚、大姐回、殺個猪、二姐回、殺個羊、三姐回來沒得殺、殺個抱鷄婆、殺了不出血、羨了沒得湯、躲在門角灣裡哭一塲

一瞬

裘杜常

在河底裡我看見煙一般迷離的柳影、河面上的漣漪染上了淡淡的綠痕、這是初夏天氣、我獨自默坐在河濱、讓柳絲兒把我也織入恍惚的夢境。

這一閃閃的漣漪、姑娘！可不是你的眼睛？啊、這河邊的楊柳可不是你的衣襟？我不得不記起了、那天傍晚時分、啊、姑娘！我送你歸去、你的回眸一瞬、

懷友

瘦綠

——給閨瘦影——

啊—啊—冷清清。瘦影呵、我們寫了出來、聽啊—盼歸鴻。

那吟蛩叫起來了那末、他們叫了出來、我已叫出你的名字。恍若悲鳴、能否有回聲？

我們憶及故人、九、九、撫順、恍若重逢、瑟—瑟—瘦影呵、聽啊—還秋聲又叫起來了。他們叫了出來、

山居

梁凝嗣

一叢繁茂的葡萄、綠沉沉的壓在老樹的枯枝上、又伸着兩三粗枝、大蛇一般的纏到杏樹上去、在深翠的細碎的杏葉中間、長出許多淺々的葡萄來、六株盆栽的月季、環繞着大紅的花蕊、開着許多火焰似的花朶。

沃花的小童被捉去了、花還是火焰的開着。

一九二八、九、一九

伴婚問題衡論（二）

唐犀

第三、在男女合校制日見通行之今日、男女接觸的機會太多、給他們以機會、來引起欲望、而又壓抑下去、對于精神上、能有極大的壞影響、

第四、接觸的機會既多、則所耗費的工夫很多、如果讓他們『各得其所』、則可有很多的餘力來從事于健康、學業、道德之增進、

反對這種『伴婚』辦法者、只有兩方面、第一是反對『生育限制』者的論調、但是：

一、反對『生育限制』者的論調、是不可靠的。他們表面上反對、實際都在實行、不信請看六十年前和今日的生育率相差有多少？

二、反對『生育限制』有這一點的根據：用了不好的方法而失敗、遂繼之以不人道的墮胎、還有一點、便是慾鬱而不了解限制的人、會分外蕃殖起來、

三、生育限制、能使父母的各方面免於很壞的結果、尤其是經濟方面、

四、生育限制、可以避免『人口過剩』所生的『自然限制』如戰爭、饑荒、疾疫等、

五、所以生育限制、應是每一位公民的責任、

再一方面、便是反對『雙方同意便可離婚』一層、這一點（據羅先生說）却是很可笑的：

一、『雙方同意、便可離婚』人們認爲法律道德所不許、但這完全是源于本能的、不自覺的殘暴、法律的創造者都是年老的人、他們已不能充分享受某種快樂、却又不願意青年人比他們更快樂、因此制爲法律道德、以去限制青年們、

二、據司法界的人說：現在的離婚案件、多半是『一相情願』而故意造出一點可以離婚的小罪名來、如虐待對方等、因而便得以離婚了、一然則『雙方同意、便可離婚』實是不合法律嗎？『一相情願』可以得離婚『雙方同意』却不能離婚、這是多荒謬的事體？

總之（羅先生說）反對『伴婚』制度的人、完全不合理的、只是根據在經典、教義、以及嫉妬、殘暴、好干涉等、從眞理方面來講『伴婚制度』是完全不能反對的、

最後、他還鄭重聲明、以上『伴婚制度』之討論、僅限于有關係的男女二人、

爲紅樓夢一哭

理髮匠

曹雪芹把這部紅樓夢、作出之後、便惹出不老少的猜疑家來、去研究紅樓夢事實的背景、大約看紅樓夢的人、都是知道、這也用不着我多費話、紅樓夢一書、要是給牠加上一個『中國文壇、不朽巨著』還到也不算不得當、我想大家也不能否認的吧！

上海復旦影片公司、爲提倡中國文藝（？）保存國粹起見、所以就把還部紅樓夢改編成影劇、活動的影劇、要眞的把宅改編成活動的紅樓夢、那實在是一件偉大創舉、再說紅樓夢要能改成活動的、眞的是開中國影劇事業的紀元、是中國影劇事業的代表、先鋒、是一件大工程、比中國的運河、萬里長城的工程都偉大、上海復旦影片公司眞能把還部紅樓夢、改編出來、作成活動的紅樓夢、不但我們要高呼中國的影劇事業萬歲、就是連還著者曹雪芹先生、大概也高興？

果然！紅樓夢的影片出世了、出品（？）——在上海放映的時候、我眞想雙肩生翼、飛到上海去看々還復旦影片公司出品的紅樓夢。但！天不隨人願。奈何？可是在大連還有兩家中國電影院、離到宅就不能租了來。演上幾天？我想一定能的。那就等着吧、在牠—紅樓夢—第一次來連的時候適赶上我不在這。到濟南去了沒得看着、—沒得看紅樓夢—好在今年牠竟不遠千里而又來了。我想牠過與我有一面々緣？在上海大戲院、開映第之天。我就跑去看牠了。使我大大的失望。既至落淚孰知看了之後大大的不『高興』。故此爲『紅樓夢一哭』。好好的一部『中國文壇不朽的巨著』竟被復旦影片公司的這般混張家伙。改成了一部『中國文壇汚朽的齷齪的。：：的？著』了。牠們眞來大胆？難道就不想著者曹雪芹到閻王那裡去告牠嗎？現下要開成佈公的說上幾句話

A、紅樓夢。是清朝時的創作

B、紅樓夢是描寫當代大家庭的黑暗

但是復旦公司改編成活動的影劇可就不然了、完全成爲一段艷事的記載、把那些所謂之女明星都集合在一起、賣賣風流罷了、

（一）服裝　牠們服裝一半是古的。一半的是現代的最新的。我們要知道。要是本着原書去幹。那决不容現代的服裝加入、要是一律要新時代的、那也决不容古時的服裝加入。劉老々穿上一件五百年前的衣服。賈寶玉穿上。一件清不清中不中外不外洋不洋的衣服。這林黛玉就穿上一件現代最時髦的衣服。其餘的。穿棉衣的。單衣的。斷髮的。……亂七八糟、鷄毛蒜皮、」

（二）佈景　榮國府的大門、古廟似的、裡面就變成洋式的了、榮國府的大門外、石獅子、大旗杆、榮國府的內宅、洋式的銅床、沙發電燈、一切的用具、都是現代的、

（三）劇情　劉老々做了一個夢、就上了榮國府也不知怎的從何來了幾乘轎子（就從這轎裡出來了幾位新時代的女郎、）住了一忽、就是『林姑娘來啦』又出來一位年不過四十的老婦、就是寧榮二府的老祖宗、黛玉見了、下了一跪、又來了三個斷髮娘、一個是迎春、探春、惜春、黛玉見了就來了一個六十度的鞠躬禮、後就來了、賈寶玉、摔了玉哭起來、到劉老々二進大觀園、在園裡胡跑一氣、跑完了、這部紅樓夢也就完了、唉！我眞的爲紅樓夢一哭、試問紅樓夢就是這樣來的嗎？、

一九二八、九、哭於理髮椅上

貴州歌謠

異厂

想哥想得魂夢顛、城隍廟前去抽籤、別人抽籤成對對、妹們無緣抽亂籤、

○○○

叫妹千聲你不應、你不要學忘恩背義人、不要學柑子紅了臉、不要學花椒黑了心、

○○○

高山廟門大大開、黃鶯散翅下山來、年幾青青活守寡、六月牡丹枉自開、

小學教員竹枝詞

蓋魯曾

區立二首

身入窮鄉喚奈何、油鹽柴米費張羅、簞瓢陋巷清寒甚、今世顏淵亦太多、

其二

如果家存三斗粮、也應不作小孩王、先生稍有不周處、惹得學東說短長、

縣立二首

教員辛苦有誰知、午後午前上課時、舌敝耳聾忙不了、一天假日盼星期。

其二

勞重報輕誰見哀、教員十個九心灰、年年放了暑寒假、賺得金錢多少回、

秋夜偶成

劉萍秋

倚闌莫去看明月、不盡秋烟一片愁、淡淡青蘋作凉秋、冷紅香夢墜寒流」

秋感

前人

故人萬里空相憶、皎月天涯一樣圓、枕上秋凉夜悄然、柴門斜掩未成眠。

回憶他與她

吳蔭棠

籠罩着灰色的三年前、虎々風雨的天氣、宅認識了宅的朋友、她是宅在黑暗泥潭中的！唯一的救星、她指着那無邊無涯的泥潭、對宅說：『這是你的生產地、你要認淸牠是什麼成分造成的』。

十多年來的宅、還不知道宅的生產地是什麼造成的呢？宅眞拘愧呀！可惡的風沙、迷盲了宅那兩隻清明的眼睛、此刻回憶起來、好教宅羞愧得無地藏身」

宅也沒有愛過人、人也沒有愛過宅、也不知道什麼是愛？宅是一個襤褸的乞者、被一個會指南的她愛上了、可是宅們的愛、是精神的愛、是友誼的愛、是同病相憐的愛、不是那金錢的：：性慾的：：是光明的愛、一年前的某夜裡起了暴風雷雨、驚醒了貪睡的乞者、宅的不幸消息傳來了、市井喃々的談着『看女犯吃花生米呵』報的小孩子、也高聲嚷子喊着『新聞……新聞……今天槍斃女犯』、萬惡的聲浪充滿了宅的耳鼓、宅心不自主地、也實行了『尾巴主義』同他們去看他們所到的目的地—殺人場、呀！是她呀？是她呀！宅還鼓着勇氣看下去、不行了、沒有勇了、被感情征服了、何況宅—富于感情的人呢？誰也不行的呵！、就是那黃鶴樓的石樓頂也不能不流一點同情淚吧—她眞可憐呀—她爲着可憐的社會、可憐自己、自由的到無還無近的窮鄉去了、她踏着行徑、還嘻々的笑着、走着說着、『親愛的朋友—乞者、泥潭你的成分了吧！裡面的空氣淸潔嗎？束縛好嗎？你也有一顆心靈、要認淸楚你的前途、要破嗎？要把灰色的薄雲衝、把指南準對着！我犧牲是告我工作段落的、而墜落的、你不要因我恢心的、要繼續我的遺志去奮鬥！努力！……去救那數千萬在黑暗泥潭中人、不要忘記了你的朋友的話……』

婦女之中不幸者

姜孝昌（續）

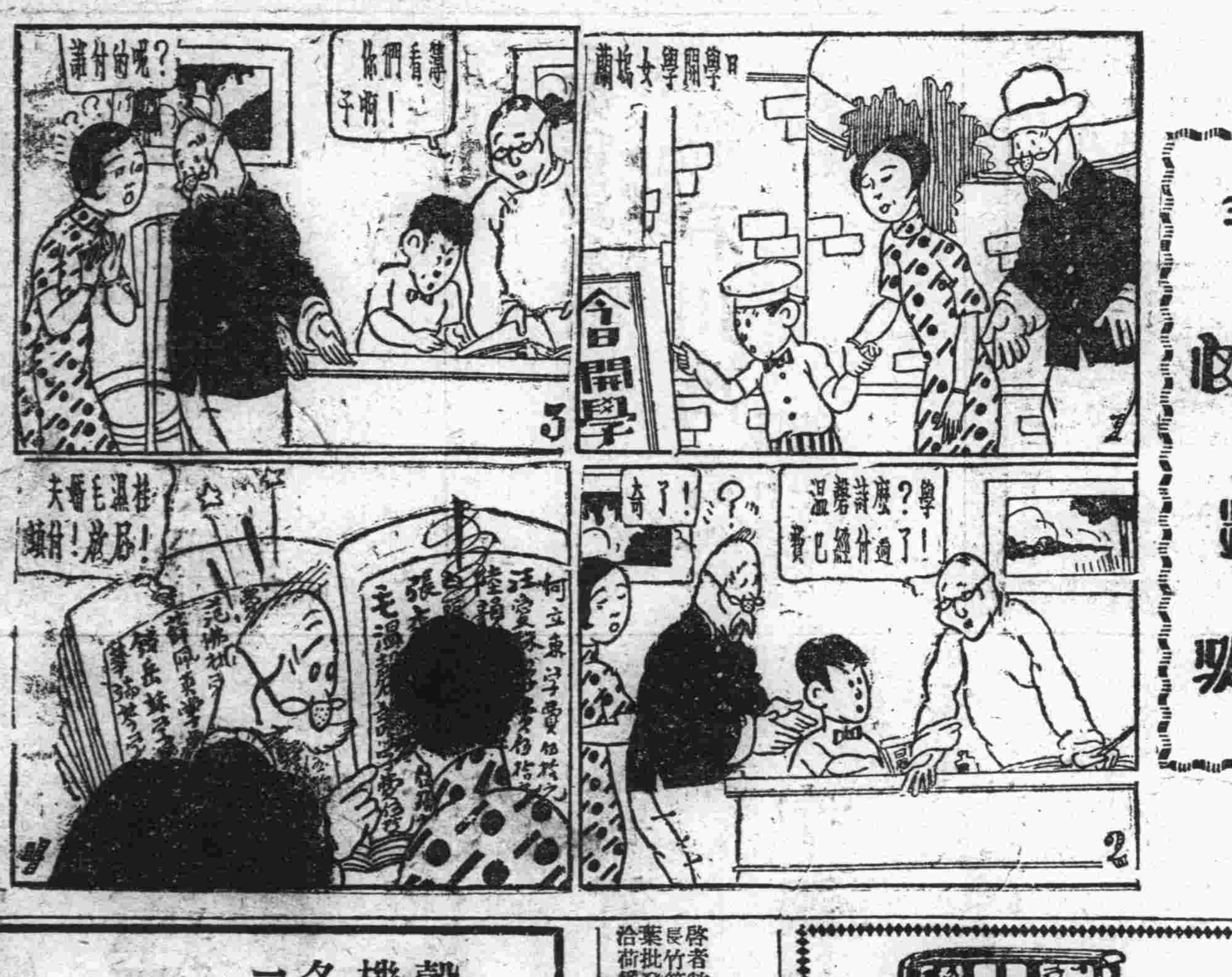
（C）婢女

婢女、女的命運、也是壞的多、好的少、投到好主人跟前的、自不必說、她的生活也就沒問題了、但是那裡有多少慈善溫和的主人呢？還是善的少、惡的多呀！若不幸撞到兇惡的主人手裡、就該遭殃了、頭一就是受虐待、還等作主人的、（多是女主人）、她們也不知和她的使女有幾世不解的寃仇？見面就恨的切齒、有過無過就任意撻楚、把這些可憐的婢女們、收拾得不亞於地獄中的苦鬼、這也不曉得是什麼緣故？那年、我曾見一個十二三歲的小婢女、除了頭臉和兩隻手以外、渾身上下被烙鐵烙得幾無完膚、眞令人慘不忍覩、我問她何以致此？她便哭了起來、別人告我說、她的女主人每天夜裡、教她跪在地上、用那燒紅的烙鐵烙她、所以她身上的傷痕永無愈過、我聽了很覺奇怪、於是問：『她主人爲什麼平白無辜這樣慘害她呢？』部人說：『反正沒錯尋錯、總要烙々這孩子她身上才痛快呢！』我聽了也不禁嘆了一口氣、另有一某家的婢女、也是被她的女主人用紅烟阡刺得滿身都是傷痕、唉！這些婦人何其殘很辣呢？難道你是人、婢女就不是人嗎？這是多麼慘無人道的事體喲！

此外還有種種的苦衷、如被男人逼姦、誘惑、自己應又不是、不應又不是、及至被女主人知道了、更得大受其苦、此其一也、其餘還很多、一時也說不盡了、

以上所說的三種女子、都是女中最不幸的、深希望有心者。今後能設法廢除娼妓、置姬妾、不用婢女、並挽救她們脫離苦海、以維持人道、而提高婦女的人格！

毛郎豔史



東方最優等
生來之髮艷色漆黑者
白髮紅毛染之靈液　那伊斯
五大特長
▲僅費二十分鐘可染
▲染過一次即能達髮心
▲洗亦不脫又沾衣
▲能矯正髮之毛癖
▲用法簡易極爲利便
價　新小瓶　四十錢　小瓶　五十錢　大瓶　九十錢

發售　丹平商會
售代有均房藥大埠各

學生招募
一壹學部二個月畢業學費五十元每月一日開學夜學部三個月隨時入學
考標時無料以新式福特爲標準有未合格者補習亦無料生待寄宿舍設備
沙河口巴町一六〇番地
水源地電車站前
沙河口自動車練習所

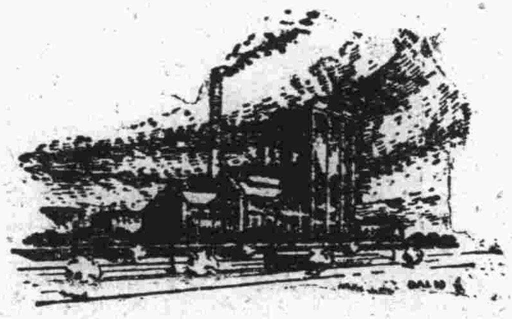
福州乾和坤啓事
啓者敝號由福州自運到頂上建杉、八小船桅、建木料、樟木板、長竹、筑四面油、紅粄、松灰等貨、並代理福州福春藤、福建、茶葉批發零賣、價錢格外公道、荷蒙惠顧請到大連入船町、沿荷爲　電話八九四〇番

遠藤式
穀類乾燥機、食料飼料粉碎機、工業用製粉機、發動機各種、各種製作設計估價按設等一概從事
東京　遠藤製作所支店
大連市加賀町三一　電話五八五七番
本店東京市外高田町　牛込電話六〇五三番

大連市奥町
大連商品信託株式會社
專務取締役 田邊三樋
電話代表 八一三一番

營業科目
紅銅、黃銅板
紅〇黃〇錫鉛板
紅黃銅線
塗〇各種洋鐵板
亞鉛引平浪板
洋釘、鐵板
雜礦、古鐵
工諸業用機械
電氣機械器具
綿糸、綿布

大連市監部通四十九番地
株式會社 大信洋行
電話 六一四一 長六一四三
振替口座大連二三七番
發信電略(タ)又ハ(タイ)
受信略號(タイシンカナモノ)
大阪支店 大阪市南區安堂寺橋通三丁目
奉天支店 奉天小西關大街
銅鐵工場 大連市香取町六番地
製油工場 大連市千代田町十一番地
倉庫部 大連市東鄉町二十五番地



由尼翁麥酒
ユニオンビール
新釀發賣

三ツ矢サイダー製造元
日本麥酒鑛泉株式會社

大連市濱町三番地
滿洲船渠株式會社
電話 四七一〇番

大連市信濃町
滿洲水産株式會社
電話 四五三三番

大連市加賀町三十番地
田中帳房
經理 丁耀東
電話 六一一七番 三八五一番

大連市秋月町一番王陽街電車站北
合資會社 協盛膠皮工廠
膠皮製品一概俱全
電話九三〇七番

大連市山縣通
東亞土木企業株式會社
電話 三六九八番
社長 町野武馬
專務取締役 津田元吉

大連市山縣通二〇〇番
阿波國共同汽船株式會社
電話 五〇〇一番 六八九一番

大連市東公園町一番地
和記洋行
電話代表 七一二七番

西洋樂器樂譜
西洋家具裝飾
水道衞生器具
大連市信濃町
株式會社 山葉洋行
電話代表 四一四八番
振替口座大連 八二番
販買所 大連市浪速町三丁目 電話 四三一〇番
出張所 奉天浪速通十六番地 電話長 六九八番

大連市土佐町二十六番地
外國為替 遠藤宮谷商店
電話 三二九九番

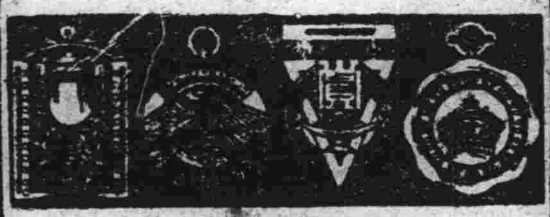
鉛印石印帳簿
美術珂羅版諸印刷
和洋紙、板紙、封套
各種謄寫版
太陽印簿記用萬年筆墨水
酸素療器阿氣悉活
印刷墨水
印刷裝訂諸材料
日文歐文漢文打字機
大連市大山通六三
小林又七支店
電話 代表 六一六一番 六一六三番
振替 大連九八四番

製氷冷藏
飲料水製造
大連製氷株式會社
電話 四八七三番 五四八〇番 六三一三番

大連市監部通
東亞煙草株式會社
電話 四二七三番

藥種貿易商
大連市信濃町
合資會社 石川萬壽堂
電話 四三四四番
振替 一二一五番

金銀獎牌
黃銅質鉫
帽章徽章
琺瑯勳章
銅質肖像
金銀糸葉
絹綿欄杆
美術品
賻送(製式樣子價目單)



大連市山縣通六十三番地
金華號本店
電話七九四六番・振替大連一五九八番

大連錢鈔五日會

廣來錢莊 電話五一二一番	和泰錢莊 電話五三七二番	泰記錢莊 電話五一〇番	永順錢莊 電話五六五二番	永泰錢莊 電話八七四五番	山本錢莊 電話五一四一番	純昌錢莊 電話六一九五番
和盛泰錢莊 電話五一八一番	泰信錢莊 電話五一五一番	義升福錢莊 電話六一五五番	山田錢莊 電話五一三五番	仁記錢莊 電話五一九一番	德泰錢莊 電話六一六四番	東裕錢莊 電話五一五六番

大連水曜會

東洋拓殖株式會社大連支店

朝鮮銀行大連支店

中國銀行大連支店

橫濱正金銀行大連支店

株式會社 大連商業銀行

株式會社 大連株式商品取引所

大連取引所信託株式會社

大連取引所錢鈔信託株式會社

株式會社 滿洲銀行

交通銀行大連支店

金城銀行大連支店

日支合辦株式會社 正隆銀行

東亞破天荒之壯舉 日法競技今日開幕

兩軍交鋒究竟孰雌孰雄

預料觀衆當在五萬人以上

東亞破天荒之日法競技。決於今日在譚家屯上開幕。四萬觀券。早已售罄。臨時入場。更不乏人。預料今日觀衆。爲數當逾五萬。其浩浩蕩蕩之勢。必大有可觀者甚。兩方選手自交換名單後。即各停止練習。蓄精養銳。枕戈待旦。一旦疆場相遇。當然個個競顯身手。惟此中原一鹿。不知究歸誰手。世界「中距離王」之瑪魯頓。與「躍界驕兒」之桑貝兩選手。由歐出發時。突因要事中止。致未得參本會。法軍實力。影響非淺。而相澤桑田兩選手缺席。於日本之陣容。亦不無打擊。故孰雌孰雄。殊難預斷。至其採點方法。更使勝敗難決。蓋第一、四分。第二、三分。第三、二分。第四、一分。全敗則以七對三計之也。

奉祝運動會詳細目錄

第一日 今日

△日法競技

一、午前九時舉行開場儀式（三十分）

二、午後一時選手入場 日法兩國升旗

三、午後一時廿分團體操（大連日本兩高女校）

四、午後一時四十分歡迎選手（今日舉行開場儀式之時。兩軍列隊於會場之門。然後奏演軍樂。齊入會場。分附花圈與兩軍主將之後。法軍先導。日軍後隨。分二縱隊。繞場一周。後返原席。首由木下長官。致辭開會。繼由法國代表。致答詞。次則主將宣誓。升揚國旗。放鳥鳴砲。相繼舉行。斯時選手退場。一時二十分。兩高女生出場表演。演罷。同唱歡迎選手之歌。後則比賽開幕。）歌歌者兩高女生奏者戶山學校

五、午後二時競技開始

六、午後五時競技終了

七、升揚本日之優勝國國旗 奏優勝國國歌

第二日 廿三日

△日法競技

一、午時一時競技開始

二、午後五時競技終了

三、升揚優勝國國旗奏優勝國國歌

四、授與賞品及參加証

五、第一部長閉會宣言

六、降日法國旗

第三日 廿四日

國際競技及全滿選手權

一、午前九時第三部長致開會詞 競技同時開始

二、午後五時競技終了並授與獎品

三、閉會

第四日 廿五日

全滿學生競技

第一日 男子中等學校專門及大學

一、午前九時舉行入場儀式並升國旗

二、午前十時競技開始

三、午後四時競技終了並授參加証、

四、第四部長閉會之辭

五、降旗

第五日 廿六日

全滿學生競技

第二日 小學校 公學堂 女學校

一、午前八時三十分舉行入場式升日本國旗第四部長致開會辭

二、午前九時競技開始

三、午後四時競技終了

四、授與參加証

五、第四部長致閉會辭

六、降旗

大會職員

名譽總裁 內閣總理大臣 田中義一

名譽顧問 文部大臣勝田主計法國大使。日法協會春日廣。大日本體育協會長岸清一。全日本陸上競技聯盟理事長平沼亮三。

會長 關東長官 木下謙次郎

副部長 滿鐵副社長 松岡洋右

顧問 滿鐵社長 山本條太郎

第一部長 （總務）關東廳內務局長神田純一（評議員數名）

第二部長 （日法對抗協議）平沼亮三

▲同副部長 滿鐵興業部長田村羊三、關東廳秘書課長安藤明道（評判員數名）

▲競技部長 山本忠興

▲同委員 山岡愼一、北澤清四三、內田庄作、澁谷壽光、森田俊彥、青木好之、金栗加賀一郎、益田弘、森田吉東日眞平、星野龍豬、竹內廣三郎（以上日本國內）岡部平太、林田學、山岡直之介、高橋松二、高橋俊夫、山闢信夫、齋藤兼吉、山本壽喜太、茂木善作（以上東省區內）

▲新聞記者股 滿洲體育協會主事林田學

▲庶務委員長 滿鐵社會課長小倉鐸二

第三部長 （全滿選手權及國際競技大會）滿鐵理事小日山直登

▲同副部長 關東廳財務課長阪谷希一、滿鐵審查役貝瀨謹吾（評判員數名）

▲競技係長 貝瀨謹吾

▲同係員 日法競技職員同樣

第四部長 （學生競技）神田純一

▲副部長 關東廳學務課長藤田頤治郎、滿鐵學務課長平野正朝（評議員數名）

選手面影

第一列（自右而左）梅臘勒、略留勒、諾魯、阿退流姆、士魯流、略立斯特克

第二列（同上）瓦他勒、拉斐勒、流頓、歐治埃、烏魯辛、魯阿鄒

第三列（同上）對崩、菲修、管瓦勒、洽歐斯、吧道夫、魯地歐克

第四列（同上）馬特阿（以上法軍）住吉、鶴田、堀、永谷、佐藤、

第五列（同上）笠原、南部、津田、背沼、木村、吉岡

第六列（同上）岡、飯室、古山、藤田、三木、立中

第七列（同上）仲田、高田、片淵、濱田、岡田、西田

第八列（同上）田尻、久富、石隅、冲田、服部、織田（以上日軍）

成利輪船又發生虎列拉病者！

防疫當局益形緊張

（大連）關東廳海務局。對於發生二名虎疫之成利號。於消毒之點。極爲周密。以期萬全。復於廿號上午。特命菊地醫師。對該船廚子姜保珠（年廿六歲）之糞便。用顯微鏡細加檢查。又發見虎疫病菌。故即將姜某隔離。於船內。施行消毒。姜某之疑病。由於飲食物。判明爲「保菌者」。當防疫官憲甚爲恐慌云。

嚴拿用海水及捕魚者

關東州水產會大連支部。因發生虎疫。故曾公佈禁用大連灣內海水。及在大連灣內捕魚。但尚恐漁夫未能週知。當歸航灣內之時。誤用海水。故特派「守望船」多艘。在各要處監視。如有故意違犯者。則予逮捕。全數沒收。期與彼等供給市民以新鮮無害之魚。以免染病云。又寺田水上警察署長。於廿號上午。率領田中保安主任。防疫吏員等多名。搭乘遼海丸。同視察大連灣內警備之狀況。同時查出一般中日市民。現時使用灣內海水。及違犯禁止捕魚命令者。仍爲數不少。故此後更將勵行查拿云。

一個青年男子死於寢室內

警署認爲有被殺之疑 但犯人尚未判明

（大連）市內紀伊町七〇番地住戶。稻岡製鐵所傭人王長林。（年廿九歲）不知何時。死於寢室之內。廿號上午六點半。方被鄰人發見。經大連署派員檢驗之結果。認爲有被殺之疑。星司法主任。以事關重大。更親赴該地檢驗。又認爲被人強迫而吞服多量之大烟而致死。犯人尚未判明云。

同業相仇卒至興毆

（大連）沙河口臺山町番外地花園業者王思慶。於二十日午前十一時頃。手持大棒。偕同楊玉春之妻。（四十二歲）及……番地賣花小販至楊處付錢。買以同業故從中破壞。王乃以其不重道德。遂興問罪之師云。

一個鼻子二十萬元

美國之新奇訟案

司曾林格斯東方函云。紐約之馬克蕭爾幼童。今夏避暑此間。寓青樂多麗爾飯店。店主飼一猴娛客。善解人意。一日馬克蕭爾幼童與猴戲。被嚙傷鼻。其母馬克蕭爾夫人見子傷大憤。怒如烈火。請訴法庭。要求賠償二十萬元。陪審官認夫人之理由充足。斷令賠償二十萬元。店主大狼狽。遂請律師。代行上訴。請覆審矣。

……女（二十歲許）至比嶋買盛元家尋毆。適買家年壽。見勢不好。跑至院心變方交手。鬧了一場全武行。結果賈竟吃虧。後至沙河口警署起訴。聞其尋毆原因。有市內入船町一……

慣於行騙者卒落法網矣

（大連）原籍山東省歷城縣人郭東山。（二十五歲）十八日午後二時頃。至市內尾上町□豐成……

怪漢奪下警察的佩刀刺傷警察的後腦

（奉天廿二日電話）今晨四點。奉天青葉町警察派出所巡查松田義彥。（年廿八歲）巡邏至霞町五番地附近。突由木廠附近。跳出怪漢一名。欲向某處逃走。巡查隨後緊追。終將怪漢趕上。雙方演成大格鬥。賊人乘松田不備之際。拔下松田所佩之刀。將松田後腦及面部。刺傷兩處。然巡查以職務攸關。至死不放手。負傷流血。終將賊人獲住。帶交署中。即由其同人。送於附近藤卷病院。施以應急手術。生命尚無危險。一方對於賊人。嚴加拷訊。供稱姓崔名振邦。年卅二歲。所犯罪案。尚未供出云。

鶯聲燕語中奇怪之騙案

（大連）二十日下午七點二十分。伊勢町一一〇番地日本果局「花之屋」分舖。忽來得年約十六七歲燕語鶯聲之電話。「我要一元九角錢的咖啡糖。送到羽衣町十五番地岡內宇藏的家裡。我是給你老頭票十圓。你可把找給的錢拿來。快些點呵！」該舖接着電話之後。即派夥計曲元永（年廿歲）拿着零錢八圓一角摔着一元九角錢的咖啡糖。送往岡內家裡。及至門首。忽有一年約十八九歲未穿上衣而穿皮鞋（但未穿襪子）之日本人。將錢與糖接過。向內走去。久而不返。曲頗以爲奇怪。遂入室升堂。告主人以此事。但岡內偏詢家中。並無人要糖。曲方知被騙。遂急到常盤橋派出所報告。懇請搜拿云。

教育界因生活維艱一致要求增加薪金

如不達到目的即取罷教行動

（長春）本城各校之教職員薪金。向極微薄。平日苦不能生活。而當此哈洋日益低落。市面貨價。愈形提高之際。於是一般執教鞭之士。衣食不能自給。於萬不得已之際。惟有仿效前此濱江教界要求增薪之前例。乃召集全城各校教職員開聯合會議。公開討論。一致表決。向教育局要求增加薪金。以維生活。聞其辦法大概首先出以最文明之懇求。促教育局長吳少庚氏之猛醒。萬一不能達到大家之目的。即取最後之手段。作罷教之行動。一日不增加。則一日不開課。數日不增加。則數日不開課。必也達到增加之希望。然後受課。在各校教職員之出此行動。乃生計所迫。實有萬不得已之苦衷存於其間者。並非與教育局長個人。有什麼過不去之處。且抱此維持教育之意見者也。至教育局長吳少庚氏。辦理教育。素具熱心。對於校同仁。亦頗爲融洽。現正設法調劑中。將來或可順利解決。亦未可知云。

暴打賬主者竟欲再逞兇

（大連）沙河口白雲山馬車收容所三區三十番地雜貨商張其權因向近鄰霍善德家炊夫任照祥追索舊債。任某不但不給反爾暴打債主一事已誌前報。茲聞張其權被打之後。即乘馬車赴沙河口眞金町派出所報告（當日午後五時頃）有中國巡捕一名。不知何故將張某斥責一頓。張無法遂入同壽病院。經楊醫士診斷。證明受傷多處須一星期之調養。未幾張即備就呈狀。連同診斷書。一並呈遞沙河口署保安係。任某等人聞之。於當晚約聚暴徒十數名。找向張某曰。好小子。你不是告嗎？快去告告了我再打你一頓。作一同去晚言畢又欲上前拉打張某。因有某有力者在旁勸解。幸得無事。但聞其後彼輩依然三五成群。不時找向張某。並有種種威嚇之詞。被害者既已因傷臥床。又遭壓迫。爲狀悽慘云。

鼠疫大肆虐

四洮鄭通兩路死者益增多

據觀測廿日止可達四百 洮南竟亦被侵入

（四平街十七日通訊）四洮路鄭通路等處之鼠疫。迄十六日止死者已有二百八十餘名。據一般觀測。如至廿日。恐少亦將達四百名。並聞四洮路終點之洮南。亦發生五名病者云。又據二十一日日滿通信社云。內蒙鼠疫愈益猖獗。據本日所得之消息如左。

一、大林鎮於十七日死亡二十三名

一、在通遼四苑家店南之哈里馬汗地方有一住戶全家九名皆死

一、在通遼縣第四區（通遼南四五華里）之莫里庫得。於一兩日前死者六名

一、鄭家屯附近族疑似患者三名現正警戒

一、倉達報島（地名）於十六、七、八三日間。死亡十三名。

一、在通遼警察署附近。有由錢家店來者。中一名。於赴浴途中。突罹鼠疫。

……處。自稱係麵莊櫃夥出來賣麵。每包價小洋二圓一毛六分。訂賣十包後又跑至西崗街八十一番地雜貨商蔡中寅處。冒充德豐成櫃夥。言欲賣麵十五包。每包。小洋三元二角六錢。令先送去十包。以補詐賣之數。騙得小洋三十一元。聞彼慣以此法行騙。受害者大有人在。二十日午後三時頃。被小崗子署逮捕云。

西崗大火災

▲星星之火一燒三萬圓

（大連）市內西崗街八十一番地。裝訂書籍販賣商王尚卿處。於二十一日午前一時五十分頃失火。因紙類易於燃燒。火勢異常凶猛。經各帮消防隊奮力撲救至二時三十分頃始滅。房屋貨物通算。損失約三萬圓。原因由於亂棄煙捲根。餘燼未消。遂釀成巨災云。

日本醫學博士充消防員

目的欲於治療方面盡力

（東京廿一日發電）東京市外野方町住戶醫學博士中村復一郎。（年三十四歲）本月三日。呈請中野（東京地名）警察署。願爲「消防員」。當經允許。日前已下委任狀。最近其住處附近有小火警。博士即穿消火制服制帽。馳赴該處。與衆一同從事撲救。甚爲出力。衆人莫不交口稱讚。據聞博士曾在慶應大學醫學部研究。研究癌病。對於火事場負傷者之治療。常恐遲緩。極引以爲遺憾。此次充當消防員之目的。即欲於治療方面用力云。

大阪商船大連行輪

●門司神戶行 每上午十時出帆
貝加爾丸 九月二十九日
亞米利加丸 十月二日
哈爾賓丸 九月廿二日
香港丸 九月二十五日
●上海福基隆行
盛京丸 十月五日
長沙丸 十月十九日
湖北丸 九月廿八日
●朝鮮經由長崎鹿兒島行

大阪商船大連支店
大連市山縣通二一一
代表電話四一三七番

國際運輸株式會社
電話三一五一番
大山通船票賣所 電話七〇三四番
沙河口船票發賣所 東來洋行內 電話九五〇六番
二站荷扱所 電話四八〇二番

支店
奉天、營口、安東、沙河鎮、鐵嶺、開原、四平街、鄭家屯、洮南、泰來、遼、長春、九臺、松花江、伯都納、榆樹、雙城堡、哈爾濱、傅家甸、安達、滿溝、昂々溪、一面坡、龍井村、局子街、天津、青島、上海、浦鹽、釜山、草梁、統營、大邱、仁川、京城、平壤、義州、元山、草梁、咸興、清津、會寧、上三峰、鹽鬪、雄基、臺北、基隆、高雄、東京、神戶

凡關船車聯絡運輸之貨物由左揭各支店發行ヌ換

日清汽船大連行輪

●青島上海行 午前九時出帆
華山丸 十月六日
唐山丸 九月廿七日
代理處
大阪商船株式會社大連支店
電話四一三七番

承辦大阪商船貨客事務
國際運輸株式會社
大連市山縣通電話三一五一番

近海郵船大連行輪

●長崎大阪神戶橫濱行
相模丸 十月七日
●神戶大阪橫濱行
淡路丸 九月廿五日
玄武丸 十月十一日
勝浦丸 十月十六日
天津牛莊行
玄武丸 九月廿三日
相模丸 九月二十九日
勝浦丸 十月八日

朝鮮郵船大連行輪

●青島仁川行
會寧丸 十月廿四日
●仁川長崎鹿兒島行
羅南丸 十月一日
以上各船因天候及其他事宜時行改

日本郵船大連出張所
大連市山縣通
近海郵船株式會社大連代理店 電話三七三九番
朝鮮郵船株式會社大連代理店 電話七八四六番
日本郵船出張所代表辦理貨客事宜

政記輪船行輪

●芝罘永利號 九月廿三日
●香港廣利號 芝罘行 九月廿二日
●青島安東行
廣利號
龍口行利號
有利號
上海芝罘行 九月二十三日
得利號
豐利號
天津行利號
泰口行利號
營口利號
順利號
復州行利號
顯利號
譚利號
茂利號
青島利號
成利號
豐利號
延安利號

大連監部通
政記輪船公司
電話代表四一四一番

丸二商會
大連市監部通
電話四二六四 五八八番

大連汽船定期行輪

●青島上海行
奉天丸 九月廿三日前十一時
榊丸 九月廿三日前十一時
大連丸 九月廿七日前十一時
●天津行
天津丸 九月廿三日後三時
天潮丸 九月廿三日後二時
長平丸 九月廿四日後三時
●登州府龍口行
龍平丸 九月廿二日後六時
●香港行
六盛丸
●華成號 十月二日
●大阪神戶行
順丸 十月十八日
英順丸 九月廿二日
●營口行
英順丸
●安東行
安海丸
濟通丸
晴海丸 九月廿五日後四時

大連汽船株式會社
電話四一八五番
專屬貨客經理店
永和公司
大連市敷島町六番地
電話七七二七五番 七八六八番

大連市加賀町電話三八五一 六一一七番
田中帳房

田中商事汽船大連行輪

●神戶門司宇品行
盛運丸 十月五日
●芝罘行
海壽丸
海壽丸 九月廿二日
新聚丸
●芝罘威海仁川行
利通號
●登州府龍口行
廣發丸
基隆高雄行
廣發丸
●大阪行
松浦丸
乾元號
●安東行
松浦丸

阿波共同汽船會社
大連市山縣通電話五〇〇一 六八九一番
本會社代辦山東鐵路及朝鮮鐵道辦理各種轉運一切事務

●長山丸 九月廿五日正午
●天津行
長山丸 九月廿一日
●濱南浦行
共同丸 後七時
第廿一丸
●芝罘威海仁川行
共同丸 九月廿六日後七時
第廿六丸
●芝罘威海仁川行
共同丸 九月廿四日後七時
第十六丸
●芝罘威海衛青島行

阿波共同汽船行輪
電話五八八八電話四二六四番

威連輪船公司出帆廣告
●往威海衛青島行
敦賀丸 九月廿六日
荷客取扱處 大連敷島町六番地 丸一號房

上海大戲院
新生活公司經營四大影院之一

大上海大戲院連
九月二十二日起連映五天
包公案之一
武術俠義愛情巨片
錦毛鼠白玉堂
天一公司最新出品
導演 譚銘謙
主演 蝴蝶女士
下期預告 天門陣

北華大戲院
世界舊址 北華大戲院
九月二十一號起連映五天
上海明星公司出品
良心復活
第一愛情巨片
【下期預告】小情人

相川法律所
辯護士 法學士 相川米太郎
事務員通譯 劉子翙
關於法律民刑事訴訟法精驗辯事敏捷並爽快關法律事件無不立即解決請速來本所
大連市播磨町五一番地
電話五〇三七番
相川法律事務所

池田醫院
小兒科專門
池田醫院
大連市西通四五
電話六三六五番

嶋根醫院
內科
嶋根醫院
電話八三四三號
大連市信濃町市場正門前中街

生之趣由來

吾人生存世上、本各有天賦之樂趣、豈可輕易放棄、然有幾人、能全無缺憾而享此天賦之福哉、查其原因、要皆不講衞生及多病之結束也、

◉腎病殺人
◉甚於刀兵

疾病中最可怕最損人者、莫如腎病、其殺人之多、較近年各處罹於刀兵者爲尤甚、

腎病一除、則百病不侵、恢復生趣、庶幾有望、醫云、五人之中必有四人患此、如腰酸背痛 風濕 骨痛 遺精 更獨及便溺症等皆背病先兆、然宜注意者也、便可慮者、有已患此病而不自知、至十分發作時、始覺其苦、然此時醫治、受毒痛楚腎病之患不可輕忽也

恢復生趣祇此一法

第威德補腎丸、爲補腎强身延年益壽之靈藥、爲恢復生趣之唯一聖品、服過者咸稱神效奇特、確能使服者如願以償欲享人生充份樂趣及百年高壽者、盍速嘗試之
△第威德補腎丸各大藥房均有出售

東三省獨家經理
營口 源來盛洋行

西德泰綢緞呢絨店
大連市磐城町
百貨俱全
西德泰綢緞呢絨店
定價劃一
批發部 長電話八五九四番
零售部 長電話六四五九番
一丁目七十七番地

東三省官銀總號廣告

本官銀號資本總額奉大洋二千萬圓東省重要地點及京津申各地均設有分號及通匯機關專辦滙兌抵押放欵貼現收欵保証放欵以及收受定期活期各種存欵并設有倉庫以備堆存押款貨物利息匯水無不公允辦事手續異常敏捷凡蒙惠顧無任歡迎

玆將總分號營業要項列載於後

甲 『滙兌』本大洋匯兌券免費通滙地點 奉天、東豐、通遼、通化、興京、綏中、柳河、寬甸、洮南、彰武、新立屯、法庫、興城、蓋平、遼源、公主嶺、開原驛、范家屯、北鎮、盤山、西安、海龍、本溪、台安、鳳城、錦西、西豐、海城、寧江、輯安、遼陽、黑山、錦縣、莊河、八面城、康平、安東、鐵嶺、營口、四平街、郭家店、恒仁、昌圖、遼中、復縣、撫順、吉林、長春、延吉、哈爾濱道裡、下九台、黑龍江、安達站、綏化、開通、雙山、二面坡、呼蘭

上列地點如係票匯概免收費至於電匯手續不同匯水電費臨時商定免費匯款兼收公濟平市錢號銅元票如交他行發行之匯兌券每百元加收滙水一元本

丙 哈爾濱現大洋券免費通匯地點 奉天、吉林、長春、哈爾濱道裡、延吉、哈爾濱道外、寧安、黑龍江、黑河、海拉爾、安達、綏化、呼蘭

哈爾濱埠大洋券並得下列各處匯兌京津申洋銀項其匯水行市臨時商定

丁 『押款』辦理押匯各地點 奉天、營口、開原驛、錦縣、安東、鐵嶺、四平街、海城、遼陽、新民、遼源、通遼、公主嶺、范家屯、大連、吉林、下九台、哈爾濱道裡、哈爾濱道外、黑河、天津、上海

各種放款 總分各號均可商作放款

戊 各種存款 收受定存存各地點 奉天、營口、開原驛、公主嶺、四平街、鐵嶺、新民、海城、遼源、遼陽、西豐、錦縣、安東、范家屯、吉林、長春、延吉、哈爾濱道裡、哈爾濱道外、黑河、營口、黑龍江、海拉爾、安達站、綏化

設有倉庫各地點 奉天、哈爾濱、長春、海城、公主嶺

奉天城內 中街東頭路南新式大樓
謙祥泰源 絲房萬貨商場
兼經理德商昌洋行

本號專門綢緞絨呢營業向來萬貨雲集無美不備樓內陳設寬濶裝華麗預備單間另坤主顧分室招待盥室便池分設以供主顧便利今又新到大宗絨呢名機綢緞單夾衣料無不齊備花色新奇雅緻可觀與衆不同定價從廉代理眞正俄產絨及百代公司戲機唱片青年電影世昌洋行新到各種搶絨水獺絨豹皮絨電光絨狼頭口絨二仙口絨禮服呢花素油漆布球洋針鋼頁手提包毛繩毛線各種皮革等貨定價克已定如荷惠顧無任歡迎也

中國電話 樓上一七二九營業一五一一日 樓下一七二三批發一六九六
電報掛號六一九七
謙祥泰源謹啓

新生活影片公司經營四大影院之一

東北大戲院

哈爾濱道外十六道街華樂舊址

提倡國產影片 ＝今日開幕＝ 輔助社會教育

三大特點……
影片高尚＝場內整潔＝票價低廉

敬啓者。本院自在大連長春奉天開辦以來。專映上等國產名片。已蒙各界贊許。風行一時。頃因應社會之要求。復在東三省商業中心之哈埠設立分院。以達本院
●提倡國產影片●
●輔助社會教育●
之目的。將內容重加改革今已煥然一新。當此秋高氣爽之時。伏望各界士女聯袂而來。不勝歡迎之至。順頌
秋祺
大連 上海大戲院啓

科學變化神奇滑稽佳片
西遊記
無底洞
中之一
大中國影片公司出品

票價	
樓座	五角
高等	四角
普通	二角
優待券	
一角	二角
樓座在外	

時間
每日下午五時
開映連映二次
風雨無阻星期
與節期下午二時開映

◇本院啓事◇

本院爲發達國產電影起見。不惜犧牲資本。除已發出之開幕紀念證之外。擬於開幕第一天。晝夜贈送長期優待證。每位一張。并爲優待學界起見。凡着學生服。或有學生徵章者。請至本院事務所。領取優待證。無任歡迎。

◇招登廣告◇

工欲善其事。必先利其器。商家欲推廣營業。應當利用廣告。然廣告種類甚多。最廣引人觸目者。則推電影廣告爲極有效果。此敝院招登銀幕之廣告。長期或臨時聽便。寶號如有委托等情。請與敝院賬房接洽可也

本院謹啓